

# OWNER'S MANUAL

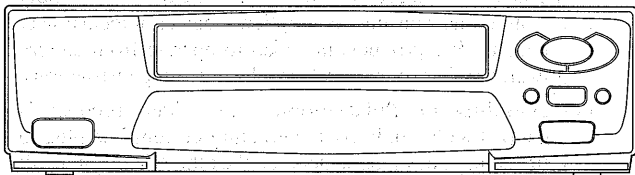
MODEL	H7006UP
版数	印刷部数
(2)	
3	

# Symphonic



保存用 97/06/16

## VIDEO CASSETTE PLAYER SV206G



### TABLE OF CONTENTS

IMPORTANT SAFEGUARDS .....	2
PRECAUTIONS .....	4
FEATURES .....	5
SUPPLIED ACCESSORIES .....	5
OPERATING CONTROLS & FUNCTIONS .....	6
PREPARATION FOR USE .....	8
CABLE CONNECTIONS .....	8
SETTING A VIDEO CHANNEL .....	9
INSTALLING THE BATTERIES .....	9
A/V TERMINALS .....	9
PLUG THE POWER CORD .....	10
USING THE POWER CORD .....	10
USING THE DC CABLE .....	10
VIDEO CASSETTE TAPE INFORMATION .....	11
PRECAUTIONS .....	11
THREE DIFFERENT TAPE SPEEDS .....	11
INSERTING A CASSETTE .....	11
REMOVING A CASSETTE .....	11
PLAYBACK .....	12
NORMAL PLAYBACK .....	12
SPECIAL PLAYBACK .....	14
REPEAT PLAY .....	14
RENTAL SELECTOR .....	14
COPYING A VIDEO TAPE .....	15
TO MONITOR THE RECORDING .....	15
TROUBLESHOOTING GUIDE .....	16
MAINTENANCE .....	16
SERVICING .....	16
CABINET CLEANING .....	16
AUTO HEAD CLEANING .....	16
SPECIFICATIONS .....	17
WARRANTY .....	18

If you need additional assistance for set-up or operating  
after reading owner's manual, please call  
**TOLL FREE : 1-800-242-7158** (Eastern time 9:00AM-4:30PM / Monday - Friday).

Please read before using this equipment.

## WARNING:

TO REDUCE THE RISK OF FIRE OR ELECTRIC SHOCK, DO NOT EXPOSE THIS APPLIANCE TO RAIN OR MOISTURE.



### CAUTION

RISK OF ELECTRIC SHOCK  
DO NOT OPEN



**CAUTION:** TO REDUCE THE RISK OF ELECTRIC SHOCK, DO NOT REMOVE COVER (OR BACK). NO USER SERVICEABLE PARTS INSIDE. REFER SERVICING TO QUALIFIED SERVICE PERSONNEL.



THIS SYMBOL INDICATES THAT DANGEROUS VOLTAGE CONSTITUTING A RISK OF ELECTRIC SHOCK IS PRESENT WITHIN THIS UNIT.



THIS SYMBOL INDICATES THAT THERE ARE IMPORTANT OPERATING AND MAINTENANCE INSTRUCTIONS IN THE LITERATURE ACCOMPANYING THE APPLIANCE.

The caution marking is located on the rear of the cabinet.

## IMPORTANT SAFEGUARDS

- 1.Read instructions**-All the safety and operating instructions should be read before the appliance is operated.
- 2.Retain Instructions**-The safety and operating instructions should be retained for future reference.
- 3.Heed Warnings**-All warnings on the appliance and in the operating instructions should be adhered to.
- 4.Follow Instructions**-All operating and use instructions should be followed.

**5.Cleaning**-Unplug this video product from the wall outlet before cleaning. Do not use liquid cleaners or aerosol cleaners. Use a damp cloth for cleaning.

**EXCEPTION :** A product that is meant for uninterrupted service and, that for some specific reason, such as the possibility of the loss of an authorization code for a CATV converter, is not intended to be unplugged by the user for cleaning or any other purpose, may exclude the reference to unplugging the appliance in the cleaning description otherwise required in item 5.

**6.Attachments**-Do not use attachments not recommended by the video product manufacturer as they may cause hazards.

**7.Water and Moisture**-Do not use this video product near water, for example, near a bath tub, wash bowl, kitchen sink, or laundry tub, in a wet basement, or near a swimming pool, and the like.

**8.Accessories**-Do not place this video product on an unstable cart, stand, tripod, bracket, or table. The video product may fall, causing serious injury to a child or adult, and serious damage to the appliance. Use only with a cart, stand, tripod, bracket, or table recommended by the manufacturer, or sold with the video product. Any mounting of the appliance should follow the manufacturer's instructions and should use a mounting accessory recommended by the manufacturer. An appliance and cart combination should be moved with care. Quick stops, excessive force, and uneven surfaces may cause the ap-

PORTABLE CART WARNING  
(Symbol provided by RETAC)

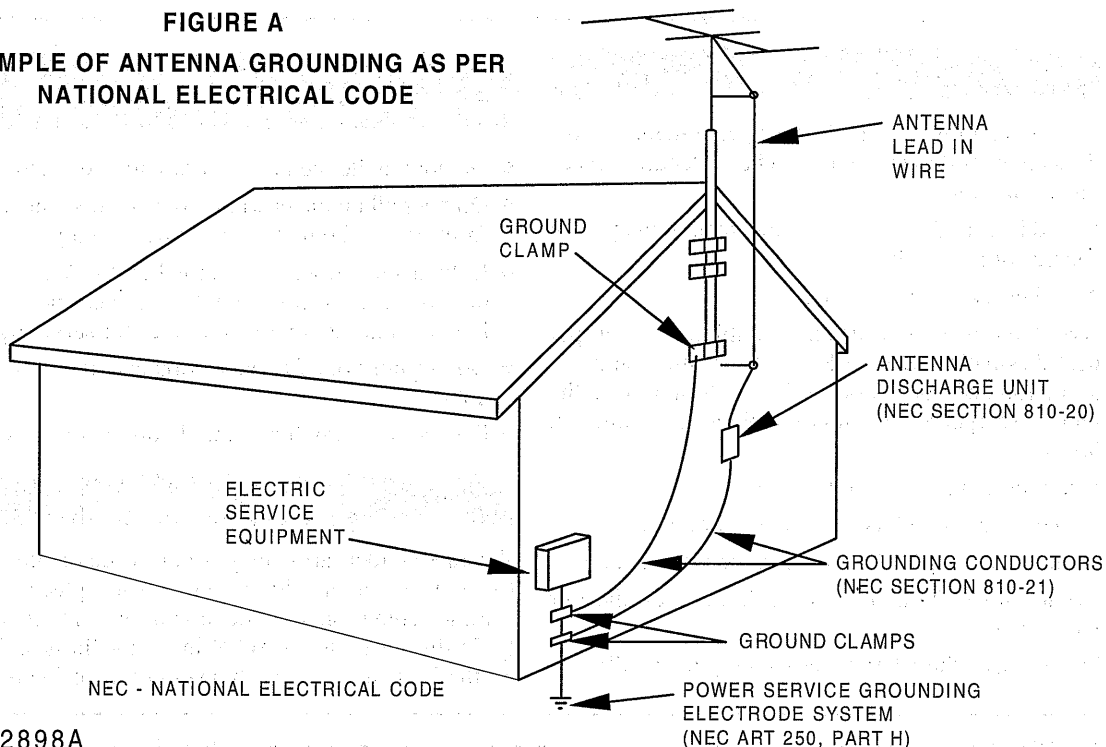


S3125A

pliance and cart combination to overturn.

- 9.Ventilation**-Slots and openings in the cabinet are provided for ventilation and to ensure reliable operation of the video product and to protect it from overheating, and these openings must not be blocked or covered. The openings should never be blocked by placing the video product on a bed, sofa, rug, or other similar surface. This video product should not be placed in a built-in installation such as a bookcase or rack unless proper ventilation is provided or the manufacturer's instructions have been adhered to .
- 10.Power Sources**-This video product should be operated only from the type of power source indicated on the marking label. If you are not sure of the type of power supply to your home, consult your appliance dealer or local power company. For products intended to operate from battery power, or other sources, refer to the operating instructions.
- 11.Grounding or Polarization**- This video product is equipped with a polarized alternating-current line plug (a plug having one blade wider than the other). This plug will fit into the power outlet only one way. This is a safety feature. If you are unable to insert the plug fully into the outlet, try reversing the plug. If the plug should still fail to fit, contact your electrician to replace your obsolete outlet. Do not defeat the safety purpose of the polarized plug.
- 12.Power Cord Protection**-Power supply cords should be routed so that they are not likely to be walked on or pinched by items placed upon or against them, paying particular attention to cords at plugs, convenience receptacles, and the point where they exit from the appliance.
- 13.Outdoor Antenna Grounding**-If an outside antenna or cable system is connected to the video product, be sure the antenna or cable system is grounded so as to provide some protection against voltage surges and built-up static charges. Article 810 of the National Electrical Code, ANSI/NFPA No. 70, provides information with regard to proper grounding of the mast and supporting structure, grounding of the lead-in wire to an antenna discharge unit, size of grounding conductors, location of antenna-discharge unit, connection to grounding electrodes, and requirements for the grounding electrode. (Fig. A)

**FIGURE A**  
**EXAMPLE OF ANTENNA GROUNDING AS PER**  
**NATIONAL ELECTRICAL CODE**



S2898A

14. **Lightning**-For added protection for this video product during a lightning storm, or when it is left unattended and unused for long periods of time, unplug it from the wall outlet and disconnect the antenna or cable system. This will prevent damage to the video product due to lightning and power-line surges.
15. **Power Lines**-An outside antenna system should not be located in the vicinity of overhead power lines or other electric light or power circuits, or where it can fall into such power lines or circuits. When installing an outside antenna system, extreme care should be taken to keep from touching such power lines or circuits as contact with them might be fatal.
16. **Overloading**-Do not overload wall outlets and extension cords as this can result in a risk of fire or electric shock.
17. **Object and Liquid Entry**-Never push objects of any kind into this video product through any openings as they may touch dangerous voltage points or short-out parts that could result in a fire or electric shock. Never spill liquid of any kind on the video product.
18. **Servicing**-Do not attempt to service this video product yourself as opening or removing covers may expose you to dangerous voltage or other hazards. Refer all servicing to qualified service personnel.
19. **Damage Requiring Service**-Unplug this video product from the wall outlet and refer servicing to qualified service personnel under the following conditions:
  - a. When the power-supply cord or plug is damaged.
  - b. If liquid has been spilled, or objects have fallen into the video product.
  - c. If the video product has been exposed to rain or water.
  - d. If the video product does not operate normally by following the operating instructions. Adjust only those controls that are covered by the operating instructions as an improper adjustment of other controls may result in damage and will often require extensive work by a qualified technician to restore the video product to its normal operation.
  - e. If the video product has been dropped or damaged in any way.
  - f. When the video product exhibits a distinct change in performance-this indicates a need for service.
20. **Replacement Parts**-When replacement parts are required, be sure the service technician has used replacement parts specified by the manufacturer or have the same characteristics as the original part. Unauthorized substitutions may result in fire, electric shock or other hazards.
21. **Safety Check**-Upon completion of any service or repairs to this video product, ask the service technician to perform safety checks to determine that the video product is in proper operating condition.
22. **Heat**-This video product should be situated away from heat sources such as radiators, heat registers, stoves, or other products (including amplifiers) that produce heat.

# PRECAUTIONS

## LOCATION

For safe operation and satisfactory performance of the VCP, keep the following in mind when selecting a place for its installation:

- Shield it from direct sunlight and keep it away from sources of intense heat.
- Avoid dusty or humid places.
- Avoid places with insufficient ventilation for proper heat dissipation. Do not block the ventilation holes at the top and bottom of the VCP. Do not place the unit on a carpet because this will block the ventilation holes.
- Install unit in a horizontal position.
- Avoid locations subject to strong vibration.
- Do not place the VCP near strong magnetic fields.
- Do not move the unit from a cold to a hot place or vice versa.
- Do not place the VCP directly on top of the TV.

## AVOID THE HAZARDS OF ELECTRICAL SHOCK AND FIRE

- Do not handle the power cord with wet hands.
- Do not pull on the power cord when disconnecting it from AC wall outlet. Grasp it by the plug.
- If, by accident, water is spilled on the VCP, unplug the power cord immediately and take the unit to a Funai Authorized Service Center for servicing.
- Do not put your fingers or objects into the cassette holder.
- Do not place anything directly on top of the VCP.

## DEW WARNING

Moisture condensation may occur inside the unit when it is moved from a cold place to a warm place, or after heating a cold room or under conditions of high humidity. In this case, the POWER indicator flashes. Do not use the VCP at least for 2 hours until its inside is dry.

**FCC WARNING- This equipment may generate or use radio frequency energy. Changes or modifications to this equipment may cause harmful interference unless the modifications are expressly approved in the instruction manual. The user could lose the authority to operate this equipment if an unauthorized change or modification is made.**

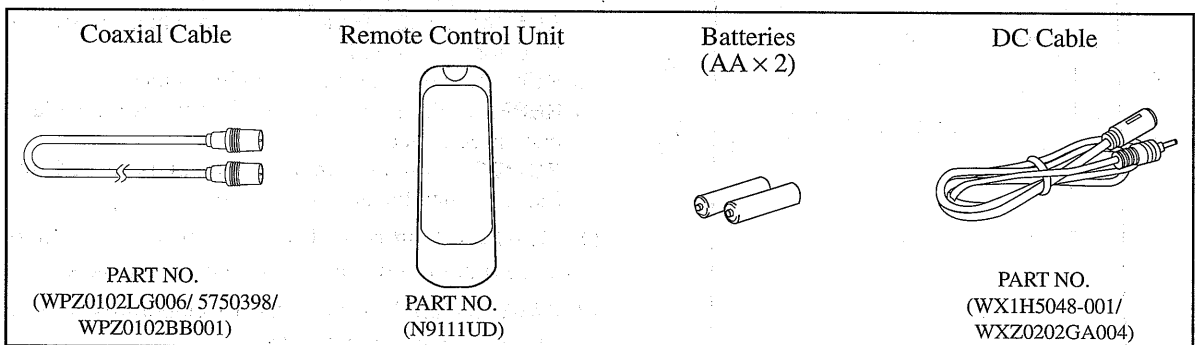
The serial number of this product may be found on the back of the VCP. No others have the same serial number as yours. You should record the number and other vital information here and retain this book as a permanent record of your purchase to aid identification in case of theft.

Date of Purchase	
Dealer Purchase from	
Dealer Address	
Dealer Phone No.	
Model No.	
Serial No.	

# FEATURES

- **Dew sensor**– Indicates that moisture condensation may occur inside the VCP.
- **Two-way power**– Allows you to power the VCP with a standard household AC outlet or your vehicle's cigarette-lighter socket using the supplied DC cable.
- **Auto power on and off system**– Automatically turns the VCP on as you insert the cassette, turns off after auto-rewind, and ejects when the beginning of the tape is reached.
- **Auto play**– When you insert a pre-recorded tape, the VCP starts playback automatically.
- **Auto repeat**– Allows you to repeat a tape indefinitely without pressing the PLAY button.
- **Digital auto tracking** – Adjusts the tracking automatically for each tape you play.
- **Auto head cleaner**– Automatically clean heads as you insert or remove a cassette.
- **Rental play mode**– Improves playback picture quality of worn tapes, especially rental tapes.
- **2 Step picture search operation**– You can view a video program at a high speed or super high speed in either a forward or reverse direction in LP and SLP mode.
- **Still**– "Freeze" the picture at any time, for close viewing of a particular scene. Only tapes recorded in SLP mode will show a fairly clear picture.
- **Three different tape speeds : SP/LP/SLP**

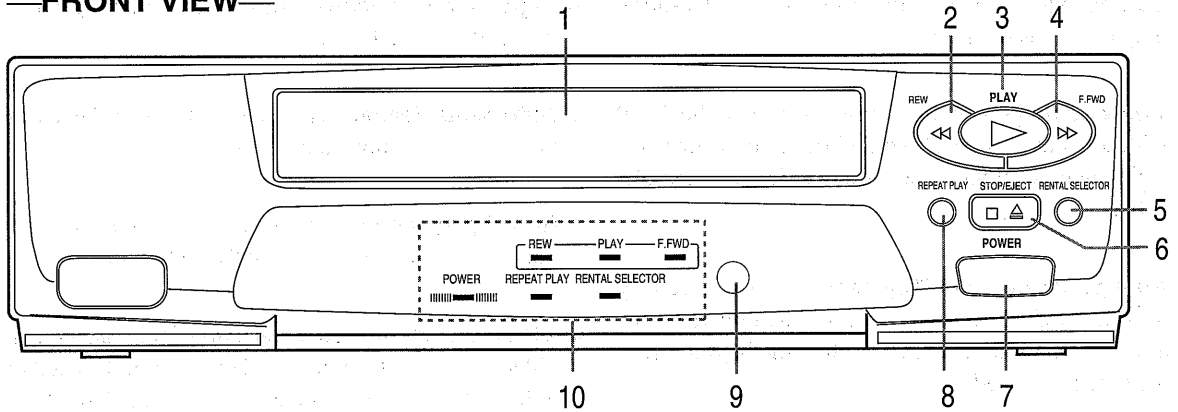
# SUPPLIED ACCESSORIES



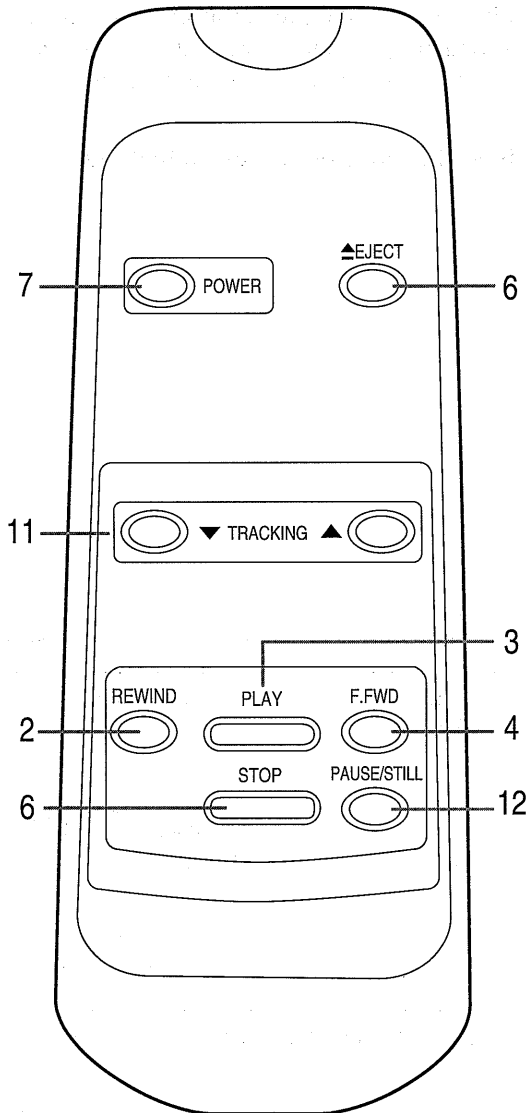
- If you need to replace these accessories, please refer to the PART NO. under the illustrations and contact the Funai parts department for ordering.

# OPERATING CONTROLS & FUNCTIONS

## FRONT VIEW



## REMOTE CONTROL VIEW



### 1. Cassette Compartment

**2. REWIND button**— Press to rewind the tape, or to view the picture rapidly in reverse during the playback mode. (Rewind Search)

**3. PLAY button**— Press to begin playback.

**4. F.FWD button**— Press to rapidly advance the tape, or view the picture rapidly in forward during playback. (Forward Search)

**5. RENTAL SELECTOR button**— Press to improve the playback picture quality of rental tapes.

**6. STOP button**— Press to stop the tape motion.

**EJECT button**— Press to remove a tape from the VCP.

**7. POWER button**— Press to turn VCP on and off.

**8. REPEAT PLAY button**— Press to repeat playback automatically.

**9. Remote sensor window**— Receives the infrared signals from the remote control.

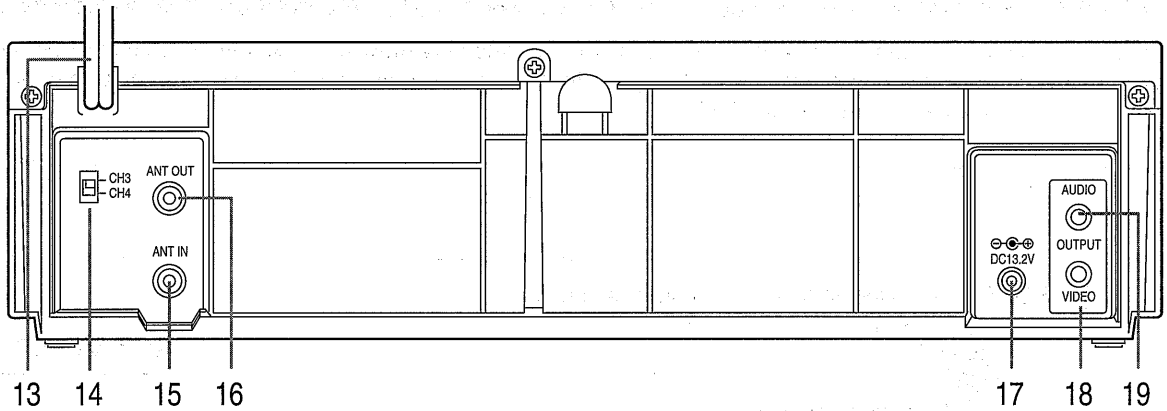
### 10. INDICATORS

- **F.FWD**— Lights on during fast forwarding a tape.
- **PLAY**— Lights on during playback.
- **RENTAL SELECTOR**— Lights on when the Rental Selector is activated.
- **REW**— Lights on during rewinding a tape.
- **REPEAT PLAY**— Lights on when the Repeat Playback is activated.
- **POWER**— Indicates that the power is turned on. Flashes when the dew sensor works.

**11. TRACKING buttons**— Press to minimize video noise (lines or dots on screen) during playback.

**12. PAUSE/STILL button**— Press to temporarily view a still picture during playback.

— REAR VIEW —



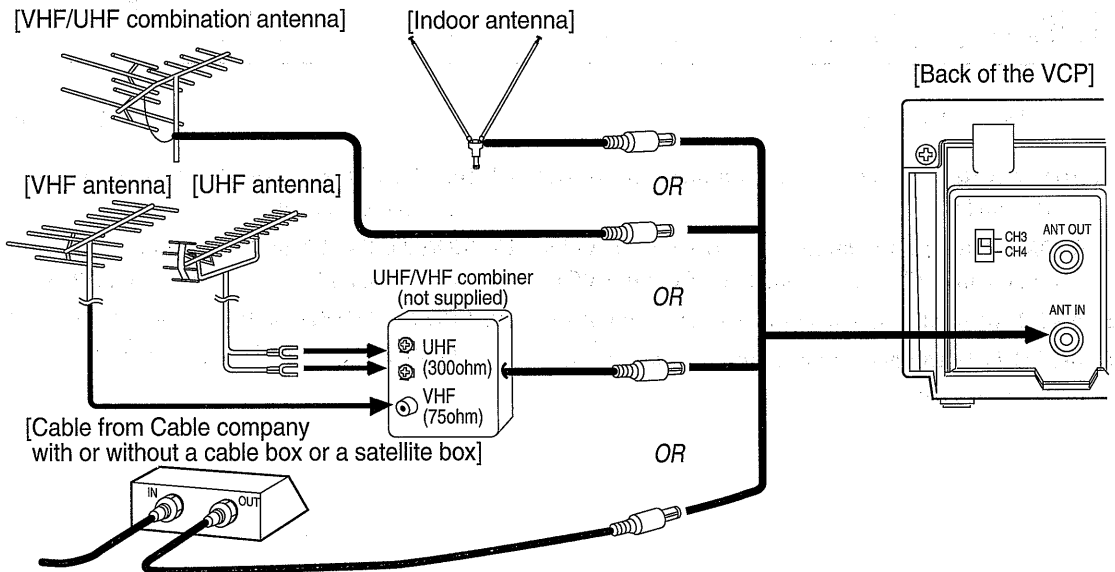
- 13. Power cord**— Connect to a standard AC outlet (120V/60Hz).
- 14. CH3/CH4 selector switch**— Use to select a video output channel (3 or 4) for playback from the VCP.
- 15. ANT IN terminal**— Connect to an antenna or CATV.
- 16. ANT OUT terminal**— Connect to an antenna input terminal of your TV.
- 17. DC 13.2V jack**— Connect to your vehicle's cigarette-lighter socket.
- 18. VIDEO OUTPUT jack**— Connect to a video input jack of your TV, video camera or a VCR.
- 19. AUDIO OUTPUT jack**— Connect to the audio input jack of your TV, audio equipment or a VCR.

# PREPARATION FOR USE

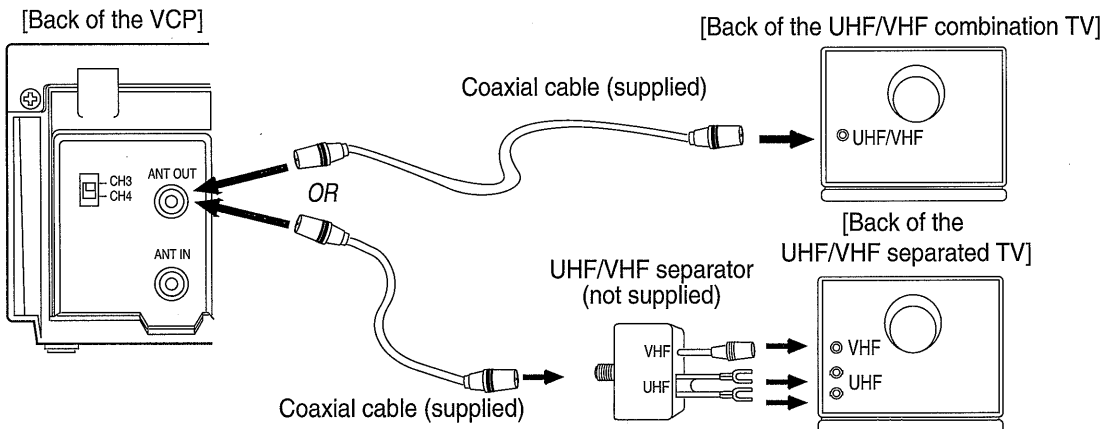
## CABLE CONNECTIONS

For some of the most common types of connections, see the following drawings. Use only one connection. For any further complex connections, please contact your local dealer or other qualified persons. (You may need additional accessories which are not supplied).

- 1** Disconnect the antenna or cable from your TV.
- 2** Connect the antenna or cable to the ANT.IN jack of the VCP.



- 3** Connect one end of the coaxial cable (supplied) to the ANT.OUT jack of the VCP.
- 4** Connect the other end of the coaxial cable (supplied) to the UHF/VHF antenna jacks.



### Note to CATV system installer

This reminder is provided to call the CATV system installer's attention to Article 820-40 of the NEC that provides guidelines for proper grounding and, in particular, specifies that the cable ground shall be connected to the grounding system of the building, as close to the point of cable entry as practical.

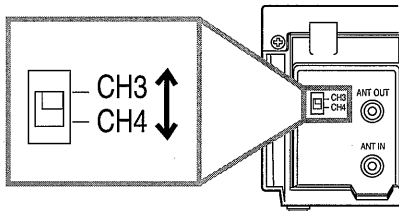


## SETTING A VIDEO CHANNEL

*If your TV does not have A/V terminals;*

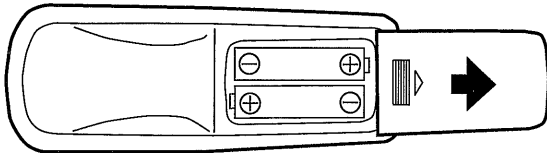
When the VCP is in the Playback mode, your TV will receive the signals from the VCP on either channel 3 or 4.

To use the VCP with your TV, set the selector switch to CH3 or CH4, whichever is not used or least used for normal broadcasts in your area. Then set your TV to that same channel.



## INSTALLING THE BATTERIES

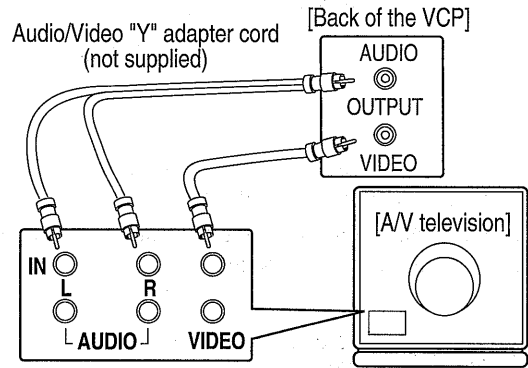
- 1) Open the battery compartment cover by pressing the cover on the remote unit in the direction of the arrow.
- 2) Insert 2 "AA" penlight batteries into the battery compartment in the direction indicated by the polarity (+/-) markings.
- 3) Replace the cover.



## A/V TERMINALS

If your TV has A/V input jacks, you may connect the VCP's AUDIO/VIDEO OUTPUT jacks to the audio/video input jacks on back of your TV.

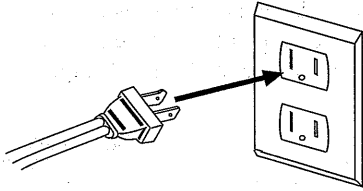
Direct audio/video connections usually result in a better picture and sound quality for tape playback. Please see your TV's owner's manual for A/V input connections.



## PLUG THE POWER CORD

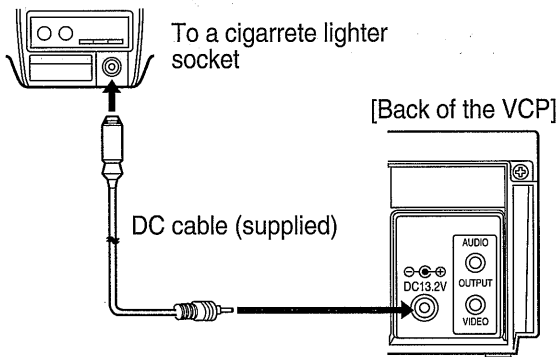
### USING THE POWER CORD

Plug the power cord into a standard AC outlet.



### USING THE DC CABLE

- 1) Connect one end of the DC cable to the DC13.2V connector on the back of the VCP.
- 2) Connect the other end of the DC cable to your vehicle's cigarette-lighter socket.



**WARNING:** Never watch the video program while driving.

**CAUTION:** After you finish using the VCP, unplug the DC cable from the cigarette-lighter socket.

#### NOTES:

- Be sure your vehicle has a 13.2-volt, negative-ground electrical system.
- Be sure you use only the supplied DC cable. Using another cord could damage the VCP.
- Be sure the socket is free of ashes and other debris.
- Be sure to push the DC cable's plug completely into the cigarette-lighter socket.
- Disconnect the DC cable from the cigarette-lighter socket first, before you unplug it from the VCP.
- You must disconnect the DC cable from the VCP before you can use AC power.
- Be sure to replace fuse with only the same type, 5A, 250V.

# VIDEO CASSETTE TAPE INFORMATION

This VCP will operate with any cassette that has the VHS mark. For best results, we recommend the use of high-quality tapes. *Do not use poor quality or damaged tapes.*

## PRECAUTIONS

- Avoid moisture. Moisture condensation may occur on the tape if it is moved from a cold place to a warm place. Before using a tape with these conditions, to avoid a damage of the tape and the VCP, wait until the tape has warmed to room temperature and the moisture has evaporated.
- Avoid extreme heat, high humidity and magnetic fields.
- Do not tamper with the cassette mechanism.
- Do not touch the tape with your fingers.

## THREE DIFFERENT TAPE SPEEDS

Before recording, select the tape speed from : **SP mode** (Standard Play), **LP mode** (Long Play) or **SLP mode** (Super Long Play).

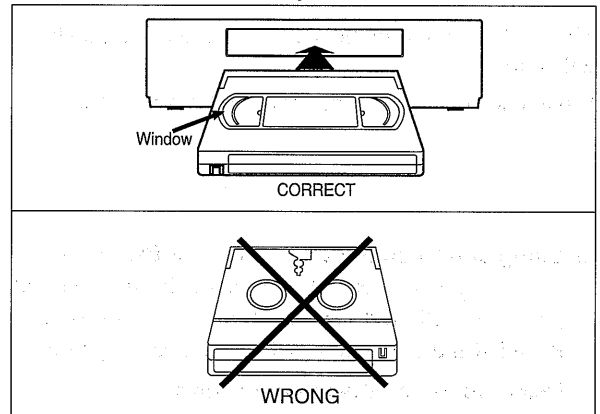
The table below shows the maximum recording/playback time using T60, T120 or T160 tapes in each mode.

Tape Speed	Recording/Playback Time			
	Type of tape	T60	T120	T160
SP mode		1 hour	2 hours	2-2/3 hours
LP mode		2 hours	4 hours	5-1/3 hours
SLP mode		3 hours	6 hours	8 hours

## INSERTING A CASSETTE

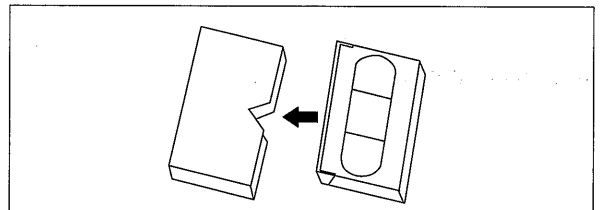
Insert the cassette in the direction as shown. Push in gently, but continuously, on the center-back of the cassette until it is drawn into the VCP.

The VCP will automatically turn on.



## REMOVING A CASSETTE

- 1) In the Stop mode, press the **EJECT** button on the remote control or press the **STOP/EJECT** button on the VCP. The cassette will be ejected.
- 2) Pull the cassette out of the cassette compartment.
- 3) Store the cassette in its case as shown.



# PLAYBACK

## NORMAL PLAYBACK

### 1 Turn on the TV

Turn on the TV and set the TV channel to the same video output channel as located on the back of the the VCP. (CH 3 or 4)

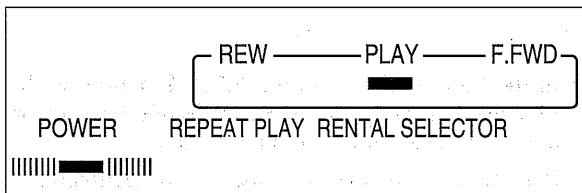
### 2 Insert a prerecorded tape

The VCP will automatically turn on and the playback will start.

If playback does not start, press the **PLAY** button.

If a tape is already in the the VCP with power off

- **Using button on the VCP-** press the **PLAY** button on the VCP. Power will automatically turn on and playback will start (Direct Button Operation). The **POWER** indicator and the **PLAY** indicator light on.
- **Using button on the remote control-** press the **POWER** button to turn on the VCP, and then press the **PLAY** button on the remote control.



### 3 To stop playback

press the **STOP** button.

## PICTURE SEARCH

This feature is useful in finding or skipping over a particular scene on a tape. In this mode, the sound will be muted.

- 1) You may view a video tape at a high speed in either a forward or reverse direction by pressing the **F.FWD** or **REW** button. (in the SP/LP/SLP modes)
- 2) Depress it again, the the VCP will now search in super high speed. (in the LP / SLP modes only)
- 3) Press the **PLAY** button to return to normal speed.

## STILL PICTURE

You can view a still picture on the screen during playback (the Still mode). Press the **PAUSE/STILL** button during playback. Press the **PLAY** button to return to playback.

### NOTES:

- Usually there will be video "noise" lines (black and white streaks or dots) on the screen. This is normal. If the tape was originally recorded in SP or LP mode, the still picture will, in addition to the "noise" lines, be black and white.

**This is not a fault of the machine but merely a by-product of the technology involved in producing a the VCP with LP mode.**

- If it is left in the Still mode for more than five minutes, the the VCP will automatically switch to the Stop mode.

## NOISE CANCEL (in the Still mode)

This feature allows you to reposition or reduce the noise lines of a still picture.

Press the **PAUSE/STILL** button repeatedly so that the noise lines change position on the screen and you can see the picture in its entirety without distracting noise lines.

**NOTE:** This feature can be activated **ONLY** when you use a tape recorded in the SLP mode.

## VERTICAL HOLD CONTROL

When the picture begins to vibrate vertically, stabilize the picture by pressing the **TRACKING ▲** or **▼** button in the Still mode.

### NOTES:

- If there are video noise lines on the screen, reposition or reduce them. Refer to "NOISE CANCEL".
- When the picture is distorted or rolling vertically, adjust vertical hold control on your TV.
- Some newer TV's do not have a user adjustable vertical hold control.

## TRACKING ADJUSTMENT

- Tracking adjustment will be set automatically (Digital Auto Tracking function) when you start playback.
- When playing pre-recorded tapes or tapes recorded on units other than your own, noise lines (black and white streaks) may appear on the playback picture. If this occurs, you can adjust the tracking control manually by pressing the **TRACKING ▲** or **▼** button on the remote control until the streaks disappear.

To return to the Digital Auto Tracking function, stop the tape once and start playback again.

- To set center position, stop playback once and begin playback again.

## AUTO REWIND

When the end of a tape is reached during playback or fast-forward, the tape will automatically rewind to the beginning. After that, the VCP will eject the tape and turn itself to off.

**NOTE:** This function is operative when Repeat Play is set to off.

# SPECIAL PLAYBACK

## REPEAT PLAY

The the VCP has the auto repeat function that allows you to repeat a tape indefinitely without touching the **PLAY** button.

### 1 Turn on the TV

Turn on the TV and set the TV channel to the same video output channel as located on the back of the the VCP. (CH 3 or 4)

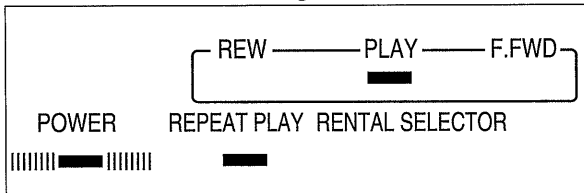
### 2 Insert a prerecorded tape

The VCP will automatically turn on and the playback will start.

If playback does not start, press the **PLAY** button.

### 3 To set repeat play

Press the **REPEAT PLAY** button on the VCP so that the **REPEAT PLAY** indicator lights on.

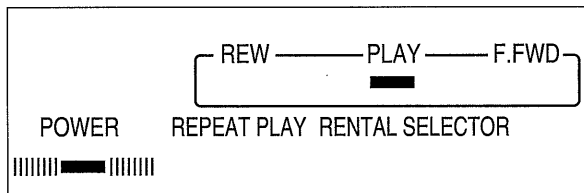


### 4 To stop playback

Press the **STOP** button.

### 5 To clear repeat play

Press the **REPEAT PLAY** button on the VCP so that the **REPEAT PLAY** indicator light goes off.



**NOTE:** Always turn the Repeat Play function to off when not in use.

## RENTAL SELECTOR

This function enables you to improve the picture quality when playing back worn cassettes such as those rented from a video shop.

### 1 Turn on the TV

Turn on the TV and set the TV channel to the same video output channel as located on the back of the the VCP. (CH 3 or 4)

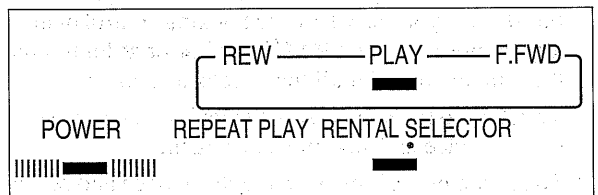
### 2 Insert a prerecorded tape

The VCP will automatically turn on and the playback will start.

If playback does not start, press the **PLAY** button.

### 3 To set rental selector

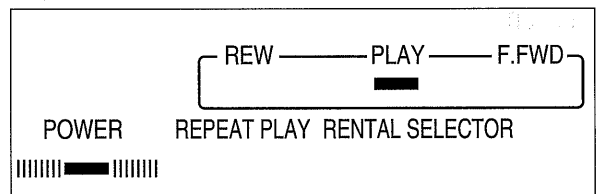
Press the **RENTAL SELECTOR** button on the VCP so that the **RENTAL SELECTOR** indicator lights on.



RENTAL SELECTOR indicator	Picture
Lights on	Soft
Light off	Normal

### 4 To stop playback

Press the **STOP** button.



### 5 To clear repeat play

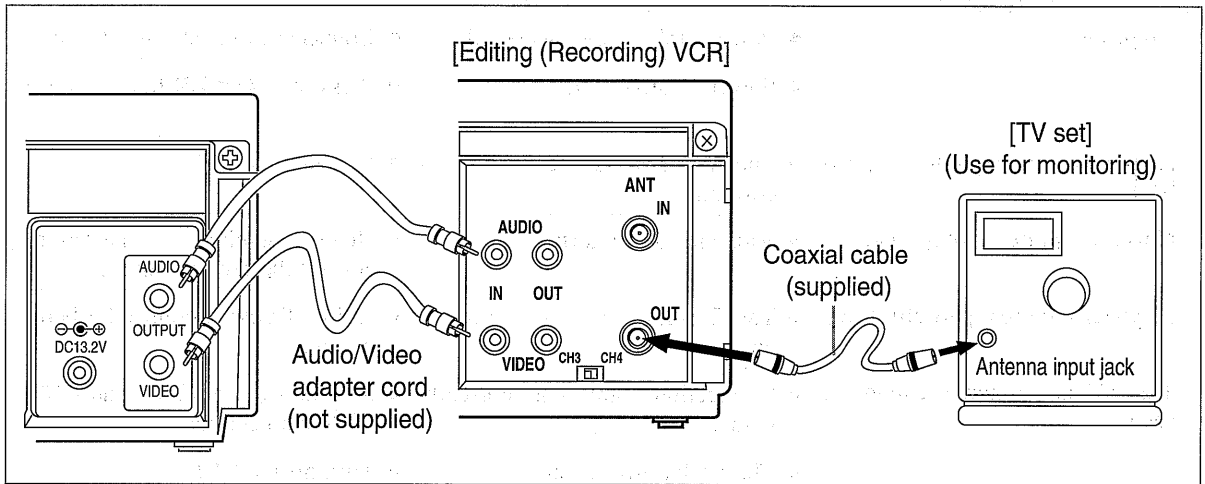
Press the **RENTAL SELECTOR** button on the VCP so that the **RENTAL SELECTOR** indicator light goes off.

**NOTE:** Always turn the Rental Selector function to off when not in use.

# COPYING A VIDEO TAPE

You can make copies of video tapes made by friends or relatives for your enjoyment.

**WARNING:** Unauthorized recordings of copyrighted video tapes may be an infringement of copyright laws. Connect the editing (recording) VCR, source (playing) VCP and your TV using the following diagram.



**1**

Insert a pre-recorded video cassette into the source(playing) VCP.

**2**

Insert a blank video cassette, or one you want to record over, into the editing(recording) VCR cassette compartment.

**3**

Press the TAPE SPEED button on the editing(recording) VCR to select the desired recording speed (SP/LP/SLP).

**4**

Press the RECORD button on the editing (recording) VCR.

**5**

Begin playback of the tape in the source(playing) VCP.

## NOTES:

- For best results during dubbing, use the VCR's front panel controls whenever possible. The remote control might affect the playback VCP's operation.
- Always use video-quality shielded cables with RCA-type connectors. Standard audio cables are not recommended.

## TO MONITOR THE RECORDING

- 1) Turn on the TV, and set it to the same output channel as the editing(recording) VCR channel 3 or 4.
- 2) Press TV/VCR button on the editing(recording) VCR so that the VCR position is selected.

# TROUBLESHOOTING GUIDE

If you have followed the instructions contained in this manual and have difficulty in operating the VCP, locate the SYMPTOM in the left column below. Check the corresponding POSSIBLE CAUSE and CORRECTIVE ACTION columns to remedy the problem.

SYMPTOM	POSSIBLE CAUSE	CORRECTIVE ACTION
No power.	• Power cable is not connected.	• Connect power cable to AC outlet.
	• Power is turned off.	• Press the <b>POWER</b> button to turn on.
No picture or poor picture on playback.	• The TV fine tuning is not set correctly.	• Fine tune your TV.
Noise in picture on playback.	• Video heads are dirty.	• Head cleaning is necessary, consult the service center.
Playback picture is partially noisy.	• The Tracking control is not set correctly.	• Adjust Tracking control for better picture.
The TV programmes cannot be seen.	• Connections are not correctly made.	• Re-check the <b>ANT-IN</b> and <b>ANT-OUT</b> connections.
	• The VCP power is on.	• Turn off the VCP.
No operation by the remote control.	• Weak battery.	• Check the batteries of the remote control.
Power indicator flashes.	• The dew sensor is on.	• Refer to page 4 "DEW WARNING".

## MAINTENANCE

### SERVICING

Should the VCP become inoperative, do not try to correct the problem by yourself. There are no user-serviceable parts inside. Turn off, unplug the power cord, and take the unit to a Funai Authorized Service Center for servicing.

### CABINET CLEANING

- Wipe the front panel and other exterior surfaces of the VCP with a soft cloth immersed in lukewarm water and wrung dry.
- Never use a solvent or alcohol. Do not spray insecticide liquid near the VCP. Such chemicals may cause damage and discoloration to the exposed surfaces.

### AUTO HEAD CLEANING

- Automatically cleans heads as you insert or remove a cassette, so you can see the clear picture.
- Playback picture may become blurred or interrupted while the TV program reception is clear. Dirt accumulated on the video heads after long periods of use, or the usage of rental or worn tapes can cause this problem.

If a streaky or snowy picture appears during playback, the heads of the VCP may need to be cleaned.

1. Please visit your local Audio/Video store and purchase a good quality VHS Video Head Cleaner.
2. If a Video Head Cleaner does not solve the problem, consult the nearest Funai Authorized Service Center. Professional video head cleaning requires highly technical attention.

#### NOTES:

- Remember to read the instructions included with the head cleaner before use.
- Clean heads only when problems occur.



# SPECIFICATIONS

## GENERAL SPECIFICATIONS

Television system : NTSC, TV standard  
Video heads : Rotary two-head  
Tape width : 1/2inch (12.65mm)  
Tape speed  
SP : 33.35mm/sec.  
LP : 16.67mm/sec.  
SLP : 11.12mm/sec.  
RF converter : Built-in VHF converter  
Converter output : VHF Channel 3 or 4  
Operating temperature : 5°C~40°C (41°F~104°F)  
Terminals  
Antenna input : F type connector × 1  
Antenna output : F type connector × 1  
Video output : RCA connector × 1  
Audio output : RCA connector × 1  
DC input : DC Power jack × 1

## ELECTRICAL SPECIFICATIONS

Video output level : 1Vp-p  
Video output impedance : 75Ω  
Audio output level : -6dBv (1KΩ)  
Video S/N ratio  
SP: More than 45dB  
Audio S/N ratio  
SP : More than 40dB

## OTHER SPECIFICATIONS

Power requirement : AC 120V/60Hz  
DC 13.2V  
Power consumption : AC 14W  
DC 12W  
Dimensions : W 14-1/4" (360mm)  
H 3-5/8" (92mm)  
D 9-1/16" (230mm)  
Weight : 5.95 lbs. (2.7 Kg.) (approx.)

- **Designs and specifications are subject to change without notice and without our legal obligation.**

# FUNAI CORPORATION

## LIMITED WARRANTY

FUNAI CORP. will repair this product, free of charge in the USA in the event of defect in materials or workmanship as follows:

### DURATION:

**PARTS:** FUNAI CORP. will provide parts to replace defective parts without charge for one (1) year from the date of original retail purchase. Two (2) years for Picture Tube. Certain parts are excluded from this warranty.

**LABOR:** FUNAI CORP. will provide the labor without charge for a period of ninety (90) days from the date of original retail purchase.

### LIMITS AND EXCLUSIONS:

This warranty is extended only to the original retail purchaser. A purchase receipt or other proof of original retail purchase will be required together with the product to obtain service under this warranty.

This warranty shall not be extended to any other person or transferee.

This warranty is void and of no effect if any serial numbers on the product are altered, replaced, defaced or missing. This FUNAI CORPORATION Limited warranty does not apply to any the product not purchased and used in the United States.

This warranty only covers failures due to defects in material or workmanship which occur during normal use. It does not cover damage which occurs in shipment, or failures which are caused by repairs, alterations or product not supplied by FUNAI CORP., or damage which results from accident, misuse, abuse, mishandling, misapplication, alteration, faulty installation, improper maintenance, commercial use such as hotel, rental or office use of this product or damage which results from fire, flood, lightning or other acts of God.

THIS WARRANTY DOES NOT COVER PACKING MATERIALS, ANY ACCESSORIES (EXCEPT REMOTE CONTROL), ANY COSMETIC PARTS, COMPLETE ASSEMBLY PARTS, DEMO OR FLOOR MODELS.

FUNAI CORP. AND ITS REPRESENTATIVES OR AGENTS SHALL IN NO EVENT BE LIABLE FOR ANY GENERAL, INDIRECT OR CONSEQUENTIAL DAMAGES ARISING OUT OF OR OCCASIONED BY THE USE OF OR THE INABILITY TO USE THIS PRODUCT. THIS WARRANTY IS MADE IN LIEU OF ALL OTHER WARRANTIES, EXPRESS OR IMPLIED, AND OF ALL OTHER LIABILITIES ON THE PART OF FUNAI, ALL OTHER WARRANTIES INCLUDING THE WARRANTY OF MERCHANTABILITY, AND FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE, ARE HEREBY DISCLAIMED BY FUNAI AND ITS REPRESENTATIVES IN THE UNITED STATES.

ALL WARRANTY INSPECTIONS AND REPAIRS MUST BE PERFORMED BY FUNAI AUTHORIZED SERVICE CENTER. THIS WARRANTY IS VALID WHEN THE UNIT IS CARRIED-IN TO FUNAI AUTHORIZED SERVICE FACILITY.

**WHEN YOU ARE RETURNING THE PRODUCT FOR SERVICE TO THE FACTORY SERVICE CENTER, PLEASE CONTACT THE FUNAI SERVICE DEPARTMENT TO RECEIVE A R.A. (REPAIR AUTHORIZATION) NUMBER PRIOR TO SHIPPING. ANY POSTAGE, INSURANCE AND SHIPPING COST, INCURRED IN PRESENTING OR SENDING YOUR FUNAI/SYMPHONIC PRODUCT FOR SERVICE ARE SHIPPER'S RESPONSIBILITY.**

CAREFULLY PACK WITH PROPER PACKING MATERIALS, PREFERABLY IN THE ORIGINAL CARTON.

ATTACH WRITTEN DOCUMENTATION DETAILING THE COMPLAINT, TO THE OUTSIDE OR INSIDE OF THE CARTON.

THE PRODUCT MUST BE ACCOMPANIED BY A COPY OF THE ORIGINAL RETAIL PURCHASE RECEIPT. IF NO PROOF OF PURCHASE IS ATTACHED, THE WARRANTY WILL NOT BE HONORED AND REPAIRS COSTS WILL BE CHARGED.

### IMPORTANT:

THIS LIMITED WARRANTY GIVES YOU SPECIFIC LEGAL RIGHTS, YOU MAY HAVE OTHER RIGHTS THAT VARY FROM STATE TO STATE, IF, AT ANY TIME DURING THE WARRANTY PERIOD, YOU ARE UNABLE TO OBTAIN SATISFACTION WITH THE REPAIR OF THIS PRODUCT, PLEASE CONTACT FUNAI CORP.

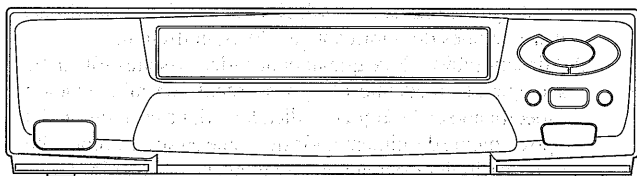
### ATTENTION:

FUNAI CORP. RESERVES THE RIGHT TO MODIFY ANY DESIGN OF THIS PRODUCT WITHOUT PRIOR NOTICE.

For information of your nearest FUNAI Authorized Service Center or general service procedure, please call or write to the following:

FUNAI CORPORATION  
Factory Service Center  
100 North Street; Teterboro, NJ 07608  
**Tel :1-800-242-7158**  
(Eastern Time 9:00 AM - 4:30 PM / Monday - Friday)

## REPRODUCTOR DE VIDEOCASSETTES SV206G



### INDICE

IMPORTANTE PARA SU SEGURIDAD .....	2
PRECAUCIONES.....	4
CARACTERISTICAS .....	5
ACCESORIOS SUMINISTRADOS .....	5
CONTROLES Y FUNCIONES.....	6
PREPARATIVOS PARA EL USO DE LA UNIDAD .....	8
CONEXION DE LOS CABLES .....	8
PROGRAMACION DEL CANAL DE VIDEO.....	9
INSTALACION DE LAS PILAS.....	9
TERMINALES AV .....	9
CONEXION DEL CABLE DE ALIMENTACION.....	10
UTILIZANDO EL CABLE DE ALIMENTACION ..	10
UTILIZANDO EL CABLE DE CC .....	10
INFORMACION ACERCA DE LOS	
VIDEOCASSETTES.....	11
PRECAUCIONES .....	11
TRES VELOCIDADES DE CINTA DIFERENTES ....	11
INSERCIÓN DE UN CASSETTE.....	11
EXPULSION DE UN CASSETTE .....	11
REPRODUCCION .....	12
REPRODUCCION NORMAL.....	12
REPRODUCCION ESPECIAL .....	14
REPETICION DE REPRODUCCION .....	14
SELECTOR PARA CINTAS DE ALQUILER.....	14
COPIADO DE UNA CINTA DE VIDEO .....	15
PARA MONITOREAR EL SONIDO .....	15
GUIA PARA LA LOCALIZACION Y SOLUCION DE	
AVERIAS.....	16
MANTENIMIENTO .....	17
ESPECIFICACIONES .....	17
GARANTIA.....	18

Si usted necesita asistencia adicional para la instalación u operación después de leer el manual del usuario, por favor llame por la línea pre-pagada al: **1-800-242-7158** (Hora del Este de 9 a 16:30 hs/Lunes-Viernes)



Antes de usar el equipo, lea detenidamente este manual.

## ADVERTENCIA:

PARA REDUCIR EL RIESGO DE INCENDIO O DE SHOCK ELÉCTRICO, NO EXPONGA ESTE ARTEFACTO A LA LLUVIA O LA HUMEDAD.



**PRECAUCION**  
RIESGO DE SHOCK ELECTRICO  
NO ABRIR



**PRECAUCION:** PARA REDUCIR EL RIESGO DE SHOCK ELECTRICO, NO quite la cubierta (o la tapa posterior). El aparato no tiene adentro piezas que puedan repararse. Deje la reparación al personal de servicio calificado.




ESTE SIMBOLO INDICA QUE EN ESTA UNIDAD HAY VOLTAJE PELIGROSO LO CUAL CONSTITUYE UN RIESGO DE SHOCK ELECTRICO.



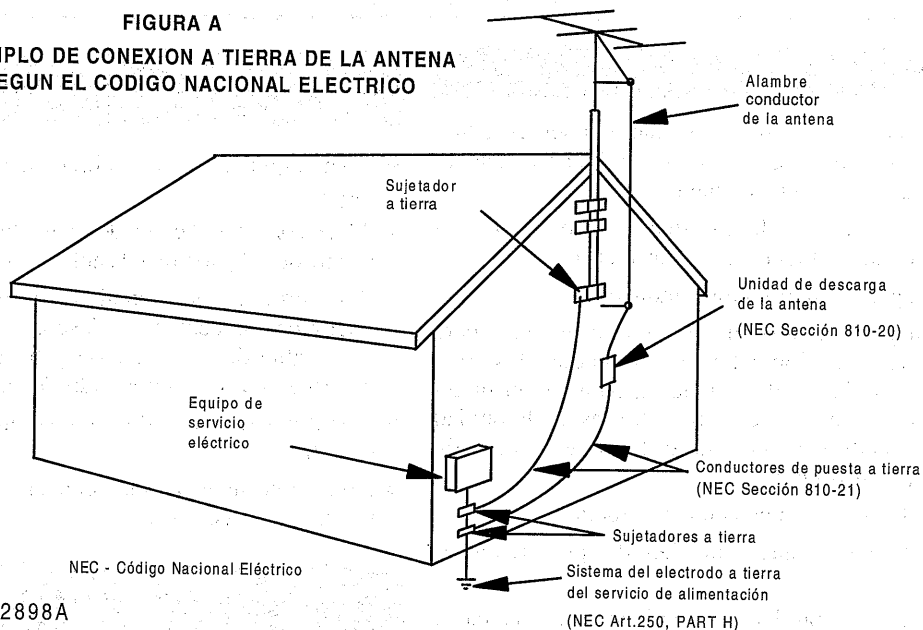
ESTE SIMBOLO INDICA QUE HAY INSTRUCCIONES IMPORTANTES DE MANTENIMIENTO Y OPERACION EN LA LITERATURA QUE ACOMPAÑA A ESTE ARTEFACTO.

La nota importante está colocada en la parte trasera del gabinete.

# IMPORTANTE PARA SU SEGURIDAD

1. **Lea las instrucciones** -- Lea detenidamente todas las instrucciones de seguridad y operación antes de usar el aparato.
  2. **Conserve las instrucciones** -- Conserve las instrucciones de seguridad y operación para consultas futuras.
  3. **Respete las advertencias** -- Observe estrictamente todas las advertencias impresas en el aparato y las incluidas en el manual de instrucciones.
  4. **Siga las instrucciones** -- Siga todas las instrucciones de operación.
  5. **Limpieza** -- Desconecte el grabador de videocassettes del tomacorriente mural antes de limpiarlo. No use limpiadores líquidos ni aerosol. Use un paño húmedo para la limpieza del aparato.  
**EXCEPCION:** Un producto diseñado para servicio ininterrumpido y que por alguna razón, como será la posibilidad de pérdida del código de autorización para un convertidor CATV, no debe ser desconectado por el usuario para limpieza u otro propósito, puede no incluir la advertencia en cuanto a no desconectar el aparato, en la descripción del procedimiento de limpieza (5).
  6. **Enchufes** -- No use enchufes no recomendados por el fabricante del grabador de videocassettes, ya que podría ser peligroso.
  7. **Agua y humedad** -- No use este grabador de videocassettes cerca del agua, por ejemplo, cerca de una bañera o lavamanos, cerca del fregadero de la cocina o lavandería, en un piso mojado, cerca de una piscina, etc.
  8. **Accesorios** -- No instale este grabador de videocassettes en un carro, soporte, trípode o mesa inestables. El grabador de videocassettes podría caerse, causando serias lesiones a un niño o adulto, resultando también severamente dañado. Use solo el un carro, soporte, trípode o mesa recomendados por el fabricante, o vendidos con el grabador de videocassettes. Toda instalación del aparato deberán hacerse de acuerdo a las instrucciones del fabricante, empleando los accesorios de instalación recomendados
- ADVERTENCIA DE CARRETA PORTATIL (SIMBOLO PROPORCIONADO POR RETAC)
- 
- S3125A
9. **Ventilación** -- El gabinete del aparato tiene ranuras y aberturas de ventilación que garantizan el funcionamiento confiable del grabador de videocassettes, evitando que se recaliente. Estas aberturas no deberán ser bloqueadas ni cubiertas. Para evitar bloquear las aberturas, nunca sitúe el grabador de videocassettes encima de una cama, sofá, alfombra u otra superficie similar. El grabador de videocassettes no debe ser instalado en un mueble empotrado, como una repisa para libros o bastidor, a menos que se pueda garantizar una ventilación adecuada, o cuando las instrucciones del fabricante así lo especifiquen.
  10. **Alimentación** -- Este grabador de videocassettes sólo debe ser operado mediante el tipo de fuente de alimentación especificado en la etiqueta indicadora. Si no esta seguro del tipo de fuente de alimentación que tiene en su casa, consulte a su distribuidor o a la compañía de electricidad local. En el caso de grabadores de diseñados para funcionar a pilas o con otras fuentes de alimentación, consulte el manual de instrucciones respectivo.
  11. **Conexión a tierra o polarización** -- Este grabador de videocassettes esté equipado con una clavija polarizada de corriente alterna (una clavija que tiene una espiga más ancha que la otra). Esta clavija solamente podrá ser insertada en el tomacorriente en una sola dirección. Esta es una medida de seguridad. Si no pudiera insertar completamente la clavija en el tomacorriente, vuelva a intentarlo invirtiendo la clavija. Si aún no fuera posible insertar la clavija, tome contacto con un electricista para que repare su tomacorriente obsoleto. No modifique las características de seguridad de la clavija polarizada.
  12. **Protección del cable de alimentación** -- Los cables de alimentación deberán ser tendidos de manera tal que la probabilidad de que sean pisados o aplastados por otros objetos sea mínima. Preste especial atención a las clavijas de los cables, a los receptáculos, y al punto por donde salen del aparato.
  13. **Conexión a tierra de la antena exterior** -- Si conecta una antena exterior o sistema de cable al grabador de video-

**FIGURA A**  
**EJEMPLO DE CONEXION A TIERRA DE LA ANTENA**  
**SEGUN EL CODIGO NACIONAL ELECTRICO**



S2898A

- cassettes, asegúrese de conectar a tierra la antena o el sistema de cable para tener una cierta protección contra alzas repentinas de tensión y cargas de electricidad estática. El Artículo 810 del Código Nacional de Electricidad, ANSI/NFPA, núm. 70, entrega información acerca de la manera correcta de conectar a tierra el mástil y la estructura soportante, tamaño de los conductores de puesta a tierra, ubicación de la unidad de descarga de la antena, conexión a los electrodos de tierra, y requisitos para el electrodo de tierra. (Fig. A)
14. **Tormentas eléctricas** -- Como medida adicional de protección durante tormentas eléctricas, o cuando el grabador de videocassetes permanezca sin uso durante períodos prolongados de tiempo, desconéctelo del tomacorriente mural y desconecte la antena o sistema de cable. Esto evitará que el grabador de videocassetes resulte dañado por tormentas eléctricas o sobretensiones en la línea de alimentación.
  15. **Líneas de alimentación** -- Un antena exterior no debe ser instalada en la cercanía de líneas de alimentación aéreas ni de otros circuitos de potencia para iluminación eléctrica, o donde pueda caerse y hacer contacto con tales líneas o circuitos. Al instalar un sistema de antena exterior, tenga mucho cuidado de no tocar tales líneas o circuitos de alimentación, ya que el contacto con ellos podría ser fatal.
  16. **Sobrecarga** -- No sobrecargue los tomacorrientes murales ni los cables de extensión, ya que esto podría causar incendios o descargas eléctricas.
  17. **Entrada de objetos y líquidos** -- Nunca introduzca objetos de ningún tipo por las aberturas de este grabador de videocassetes, ya que podría tocar peligrosos puntos de alta tensión o cortocircuitar partes, provocando incendios o descargas eléctricas. Nunca derrame ningún tipo de líquido sobre el grabador de videocassetes.
  18. **Servicio** -- No intente reparar el grabador de videocassetes usted mismo; al abrir o desmontar las cubiertas usted se expondrá a alta tensión y a otros peligros. Solicite todo servicio a personal calificado.
  19. **Daños que requieran reparación** -- En los siguientes casos, desconecte el grabador de videocassetes del tomacorriente mural y llame a un técnico de servicio calificado:
    - a. Cuando el cable de alimentación o la clavija estén dañados.
    - b. Si se ha derramado líquido sobre la unidad, o si algún objeto ha caído dentro del grabador de videocassetes.
    - c. Si el grabador de videocassetes ha sido expuesto a la lluvia o al agua.
    - d. Cuando a pesar de haber seguido las instrucciones de operación, el grabador de videocassetes no funcione normalmente. Ajuste solamente los controles mencionados en el manual de instrucciones; el ajuste incorrecto de otros controles podrá causar daños a la unidad, la que por lo general requerirá de un prolongado trabajo de reparación (por un técnico calificado) para que sus condiciones normales de operación puedan ser restablecidas.
    - e. Si el grabador de videocassetes se ha caído o si el gabinete se ha dañado.
    - f. Cuando el grabador de videocassetes muestre un cambio notorio en su rendimiento.
  20. **Piezas de repuesto** -- Cuando sea necesario reemplazar piezas, asegúrese de que el técnico de servicio emplee las piezas de repuesto especificadas por el fabricante, o piezas que tengan las mismas características que las piezas originales. Las sustituciones no autorizadas podrán causar incendios, descargas eléctricas y otros problemas.
  21. **Revisión de seguridad** -- Al finalizar cualquier servicio de mantenimiento o reparación de este grabador de videocassetes, solicítele al técnico que efectúe comprobaciones de seguridad para determinar si el grabador de videocassetes se encuentra o no en condiciones óptimas de operación.
  22. **Calor** -- Este producto vídeo deben colocarse fuera del alcance de fuentes de calor tales como radiadores, rejillas de calefacción, estufas o cualquier otro aparato destinado a producir calor, incluyendo los amplificadores.

# PRECAUCIONES

## UBICACION

Para una operación segura y satisfactoria del reproductor de videocassettes, al seleccionar el lugar de instalación, tenga en cuenta lo siguiente:

- Proteja el equipo de la luz directa del sol, y manténgalo alejado de fuentes de calor intenso.
- Evite lugares polvorientos o húmedos.
- Evite lugares cuya ventilación sea insuficiente para la debida disipación del calor. No bloquee los orificios de ventilación de la parte superior e inferior del reproductor de videocassettes. No instale la unidad sobre una alfombra, pues los orificios de ventilación quedarán obstruidos.
- Instale la unidad en posición horizontal.
- Evite los lugares que sean afectados por fuertes vibraciones.
- No instale el reproductor de videocassettes cerca de fuertes campos magnéticos.
- No traslade la unidad desde un lugar frío a uno caluroso o viceversa.
- No coloque el reproductor de videocassettes directamente encima de una televisión.

## PARA EVITAR DESCARGAS ELECTRICAS E INCENDIOS

- No manipule el cable de alimentación con las manos mojadas.
- Al desconectar el cable de alimentación del tomacorriente de CA, no tire del cable. Tómelo por la clavija.
- Si se derramara accidentalmente agua sobre el reproductor de videocassettes, desconecte inmediatamente el cable de alimentación y lleve la unidad a un centro de servicio autorizado Funai.
- No introduzca sus dedos ni otros objetos en el portacassette.
- No coloque nada directamente encima del reproductor de videocassettes.

## ADVERTENCIA CONTRA LA CONDENSACION

Cuando la unidad sea trasladada desde un lugar frío a uno caluroso, al calentar una habitación fría, o bajo condiciones de alta humedad, en el interior de la unidad podrá producirse la condensación de humedad. En este caso, el indicador POWER parpadeará. No use el reproductor de videocassettes durante un mínimo de 2 horas hasta que se seque su interior.

**ADVERTENCIA DE LA FCC- Este equipo puede generar o utilizar energía de radiofrecuencia. Los cambios o modificaciones del equipo pueden causar serias interferencias si dichos cambios o modificaciones no han sido expresamente aprobados en el manual de instrucciones. El usuario podrá perder la autoridad para operar este equipo si efectúa una modificación o cambio no autorizado.**

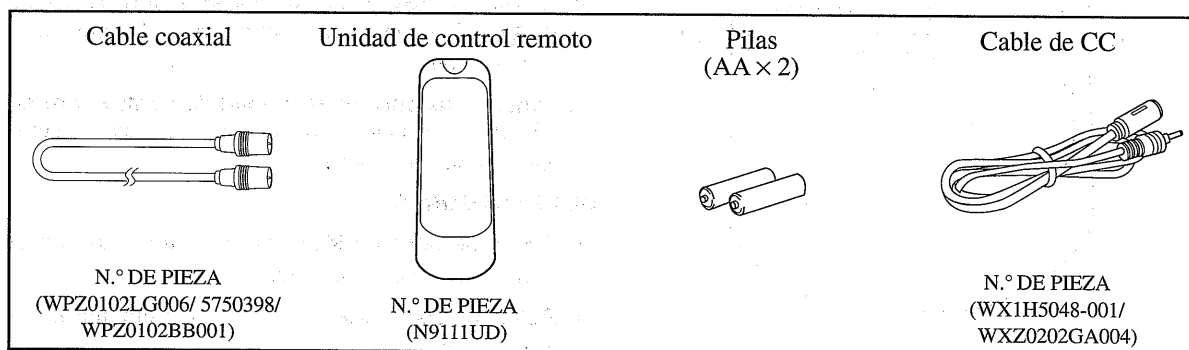
El número de serie de este producto se encuentra en la parte posterior del reproductor de videocassettes. Ningún otro reproductor de videocassettes tiene el mismo número de serie que el suyo. Anote el número de serie y otra información vital aquí, y conserve este manual como un registro permanente de su compra, a fin de facilitar la identificación de la unidad en caso de robo.

Fecha de compra	
Distribuidor donde se compró	
Dirección del distribuidor	
N.º de teléfono del distribuidor	
N.º de modelo	
N.º de serie	

# CARACTERISTICAS

- **Sensor de humedad** - Indica que puede producirse condensación de humedad en el interior del reproductor de videocassettes.
- **Dos fuentes de alimentación** - El reproductor de videocassettes podrá funcionar conectado a un tomacorrientes de CA o al receptáculo del encendedor de cigarrillos de su vehículo empleando el cable de CC suministrado.
- **Sistema de conexión y desconexión automática de la alimentación** - Enciende automáticamente el reproductor de videocassettes al insertar el cassette, lo apaga después de autorrebobinarse la cinta, y expulsa el cassette al llegar al comienzo de la cinta.
- **Reproducción automática** - Cuando inserte una cinta grabada, el reproductor de videocassettes iniciará automáticamente la reproducción.
- **Repetición automática** - Le permite repetir una cinta por tiempo indefinido sin tener que presionar el botón PLAY.
- **Seguimiento automático digital**- Ajusta automáticamente el seguimiento para cada cinta que reproduzca.
- **Limpiador automático de las cabezas** - Limpia automáticamente las cabezas al insertar o extraer un cassette.
- **Modo de reproducción de cintas de alquiler** - Mejora la calidad de la imagen de reproducción de cintas desgastadas, especialmente en el caso de las cintas alquiladas.
- **Operación de búsqueda de imagen a 2 velocidades** - Podrá ver un programa de video a alta velocidad o a velocidad superalta en el sentido de avance o retroceso en el modo LP y SLP.
- **Imagen fija** - Congela la imagen en cualquier momento, para ver con detenimiento escenas particulares. Sólo las cintas grabadas en el modo SLP mostrarán una imagen clara.
- **Tres velocidades de cinta: SP/LP/SLP**

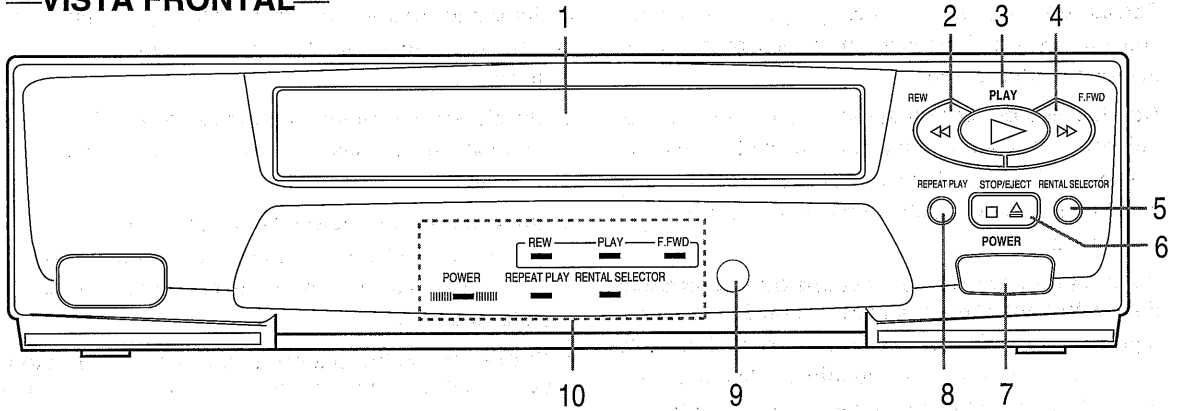
## ACCESORIOS SUMINISTRADOS



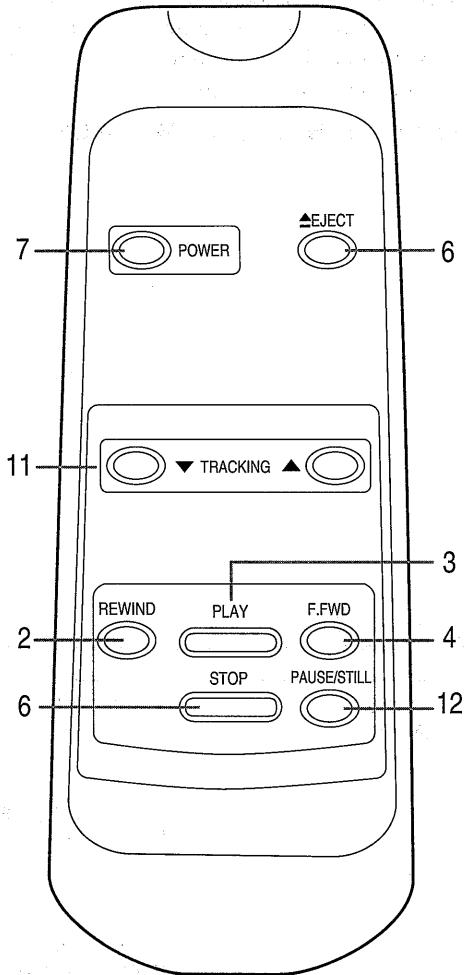
- Si necesita sustituir dichos accesorios, consulte la N.º DE PIEZA debajo de las ilustraciones y póngase en contacto con el servicio de piezas de repuesto para realizar el pedido.

# CONTROLES Y FUNCIONES

## —VISTA FRONTAL—



## —VISTA DE LA UNIDAD DE CONTROL REMOTO—



### 1. Compartimento del cassette

2. **Botón de rebobinado (REWIND)** - Presione para rebobinar la cinta o para ver la imagen a alta velocidad en retroceso durante el modo de reproducción. (Búsqueda en retroceso)

3. **Botón de reproducción (PLAY)** - Presione para iniciar la reproducción.

4. **Botón de avance rápido (F.FWD)** - Presione para avanzar la cinta o para ver la imagen a alta velocidad en avance durante el modo de reproducción. (Búsqueda en avance)

5. **Botón selector para cintas de alquiler (RENTAL SELECTOR)** - Presione para mejorar la calidad de la imagen de reproducción de cintas de alquiler.

6. **Botón de parada (STOP)** - Presione para detener la cinta.

**Botón de expulsión (EJECT)** - Presione para extraer la cinta del reproductor de videocassettes.

7. **Botón de la alimentación (POWER)** - Presione para encender y apagar el reproductor de videocassettes.

8. **Botón de repetición de reproducción (REPEAT PLAY)** - Presione para repetir la reproducción automáticamente.

9. **Ventana sensora de la unidad de control remoto** - Recibe las señales infrarrojas procedentes de la unidad de control remoto.

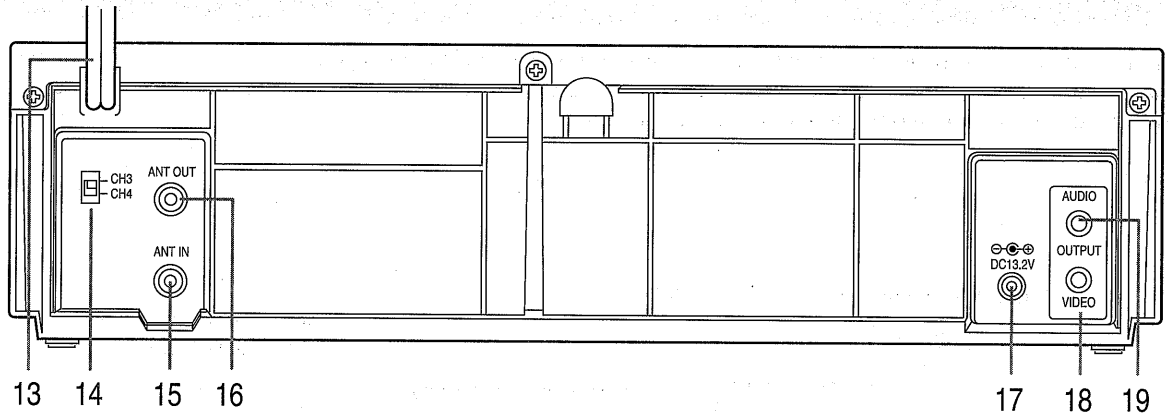
### 10. INDICADORES

- **F.FWD (avance rápido)** - Se enciende durante el avance rápido de una cinta.

- **PLAY (reproducción)** - Se enciende durante la reproducción.



## —VISTA POSTERIOR—



- **RENTAL SELECTOR (cintas alquiladas)** - Se enciende cuando se activa el selector RENTAL SELECTOR.
  - **REW (rebobinado)** - Se enciende durante el rebobinado de una cinta.
  - **REPEAT PLAY (repetición de reproducción)** - Se enciende cuando se activa la repetición de la reproducción.
  - **POWER (alimentación)** - Indica que la alimentación está conectada. Parpadea cuando se activa el sensor de condensación.
11. **Botones de seguimiento (TRACKING)** - Presione para minimizar el ruido de video (líneas o puntos en la pantalla) durante la reproducción.
  12. **Botón de pausa/imagen fija (PAUSE/STILL)** - Presione para ver una imagen fija durante la reproducción.
  13. **Cable de alimentación** - Conéctelo a una toma de corriente alterna normal (120 V/60 Hz).
  14. **Interruptor selector de canales CH3/CH4** - Uselo para seleccionar un canal de salida de video (3 ó 4) para la reproducción del reproductor de videocassetes.
  15. **Terminal de entrada de antena (ANT IN)** - Conéctelo a una antena o convertidor CATV.
  16. **Terminal de salida de antena (ANT OUT)** - Conéctelo al terminal de entrada de antena de su televisión.
  17. **Conector de CC (DC 13.2V)** - Conéctelo al receptáculo del encendedor de cigarrillos de su vehículo.
  18. **Conector de salida de video (VIDEO OUTPUT)** - Conéctelo a una entrada de video de su televisión.
  19. **Conector de salida de audio (AUDIO OUTPUT)** - Conéctelo a una entrada de audio de su televisión.

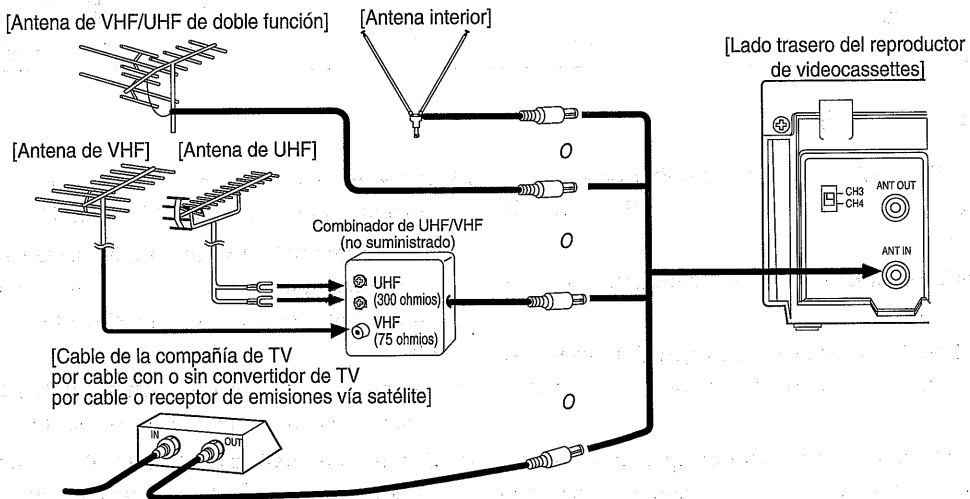
# PREPARATIVOS PARA EL USO DE LA UNIDAD

## CONEXION DE LOS CABLES

En las siguientes ilustraciones presentamos algunos de los tipos más comunes de conexión. Use una conexión solamente. Para conexiones más complejas, consulte a su distribuidor local o a otras personas cualificadas. (Es probable que se necesiten otros accesorios no suministrados.)

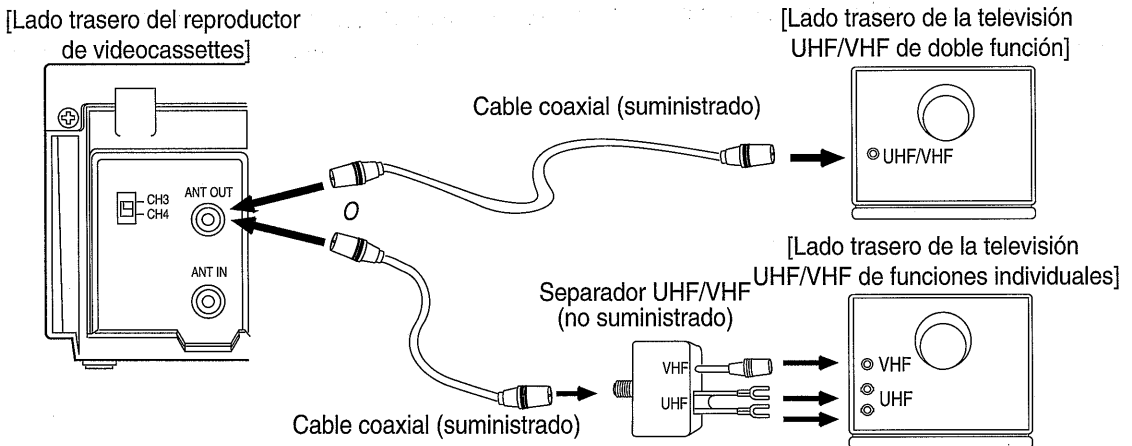
**1** Desconecte la antena o el cable de la televisión.

**2** Conecte la antena o el cable al conector ANT.IN del reproductor de videocassettes.



**3** Conecte un extremo del cable coaxial (suministrado) al conector ANT.OUT del reproductor de videocassettes.

**4** Conecte el otro extremo del cable coaxial (suministrado) al conector de antena UHF/VHF.



### Nota para la persona que instale el sistema CATV

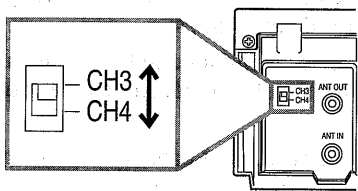
Este recordatorio se agrega para llamar la atención de quien instale el sistema CATV, con respecto al Artículo 820-40 de la NEC que provee directivas guía para realizar una conexión adecuada a tierra y, en particular, especifica que el cable de puesta a tierra debe ser conectado al sistema de terminal a tierra del edificio lo más cercano al punto de entrada del cable como sea posible.

## PROGRAMACION DEL CANAL DE VIDEO

Si su televisión no tiene terminales para las señales audiovisuales:

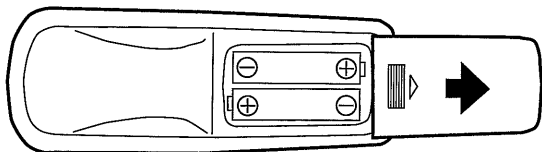
Cuando el reproductor de videocassetes esté en el modo de reproducción, su televisión recibirá las señales procedentes del reproductor de videocassetes en el canal 3 ó 4.

Para usar el reproductor de videocassetes con su televisión, ponga el interruptor selector en CH3 ó CH4, el que no se use o el que menos se use para las emisiones normales en su área. Luego programe ese mismo canal en su televisión.



## INSTALACION DE LAS PILAS

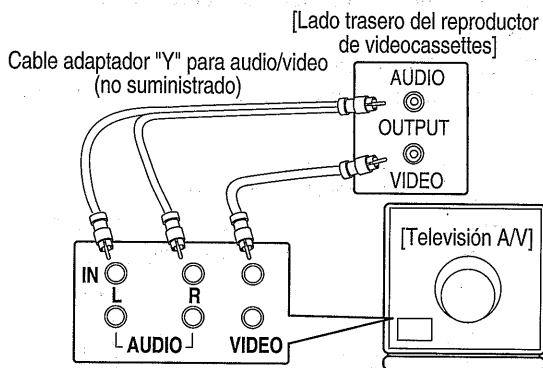
- 1) Abra la tapa del compartimiento de las pilas presionando la tapa de la unidad de control remoto en la dirección de la flecha.
- 2) Inserte 2 pilas "AA" en el compartimiento de las pilas, en la dirección indicada por las marcas de polaridad (+/-).
- 3) Instale la tapa.



## TERMINALES A/V

Si su televisión tiene conectores de entrada A/V, usted podrá conectar los conectores AUDIO/VIDEO OUTPUT del reproductor de videocassetes a los conectores de entrada de audio/video de la parte trasera de su televisión.

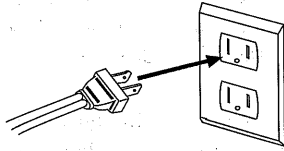
Las conexiones directas de audio/video suelen resultar en una mejor calidad de imagen y sonido para la reproducción de las cintas. Consulte el manual de su televisión para tener más detalles de las conexiones de entrada de audio/video.



## CONEXION DEL CABLE DE ALIMENTACION

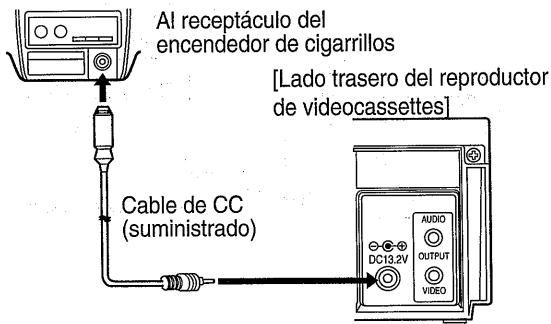
### UTILIZANDO EL CABLE DE ALIMENTACION

Enchufe el cable de alimentación en una toma de CA normal.



### UTILIZANDO EL CABLE DE CC

- 1) Conecte un extremo del cable de CC al conector DC13,2V del lado trasero del reproductor de videocassetes.
- 2) Conecte el otro extremo del cable de CC al receptáculo del encendedor de cigarrillos de su vehículo.



**AVISO:** Nunca vea un programa de video mientras conduzca.

**PRECAUCION:** Después de terminar de usar el reproductor de videocassetes, desenchufe el cable de CC del receptáculo del encendedor de cigarrillos.

### NOTAS:

- Cerciórese de que su vehículo tenga un sistema eléctrico de 13,2 voltios con puesta a masa negativa.
- Cerciórese de usar el cable de CC suministrado. El uso de otro cable podría estropear el reproductor de videocassetes.
- Cerciórese de que el receptáculo no tenga ceniza ni otros restos de materiales.
- Cerciórese de enchufar completamente la clavija del cable de CC en el receptáculo del encendedor de cigarrillos.
- Desconecte primero el cable de CC del receptáculo del encendedor de cigarrillos antes de desconectarlo del reproductor de videocassetes.
- Tendrá que desconectar el cable de CC del reproductor de videocassetes antes de poder usar la CA.
- Cerciórese de reemplazar el fusible por otro del mismo tipo, 5 A, 250 V.

# INFORMACION ACERCA DE LOS VIDEOCASSETTES

Este reproductor de videocassettes funciona con cualquier videocassette provisto de la marca VHS. Para obtener los mejores resultados, le recomendamos usar cintas de alta calidad. No use cintas dañadas o de mala calidad.

## PRECAUCIONES

- Para evitar la condensación de humedad en la cinta, no traslade la cinta desde un lugar frío a uno cálido. Si se reproduce una cinta en la que se haya producido la condensación de humedad, tanto la cinta como el reproductor de videocassettes se estropearán. Antes de usar una cinta que esté en estas condiciones, espere hasta que la cinta adquiera la temperatura ambiente y la humedad se evapore.
- Evite el calor extremo, la alta humedad y los campos magnéticos.
- No manipule indebidamente el mecanismo del cassette.
- No toque la cinta con los dedos.

## TRES VELOCIDADES DE CINTA DIFERENTES

Antes de grabar, seleccione la velocidad de cinta: Modo SP (reproducción estándar), modo LP (reproducción de larga duración) o modo SLP (reproducción de duración superlarga).

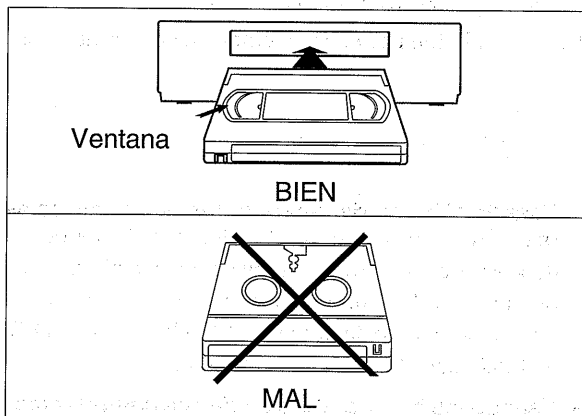
La tabla siguiente muestra el tiempo de grabación/reproducción usando una cinta T60, T120 ó T160 en cada uno de los modos.

Velocidad de cinta	Tiempo de grabación/reproducción			
	Tipo de cinta	T60	T120	T160
Modo SP		1 hora	2 horas	2-2/3 horas
Modo LP		2 horas	4 horas	5-1/3 horas
Modo SLP		3 horas	6 horas	8 horas

## INSERCIÓN DE UN CASSETTE

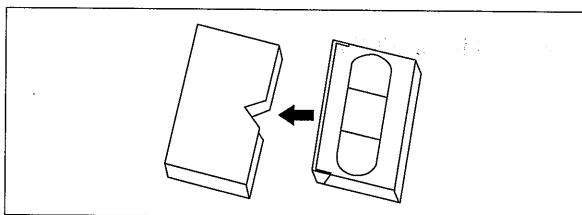
Inserte el cassette en la dirección mostrada en la ilustración. Presiónelo ligera, pero continuamente, en su parte posterior central hasta que sea insertado en el reproductor de videocassettes.

El reproductor de videocassettes se encenderá automáticamente.



## EXPULSION DE UN CASSETTE

- 1) En el modo de parada, presione el botón EJECT de la unidad de control remoto o presione el botón STOP/EJECT del reproductor de videocassettes. El cassette será expulsado.
- 2) Saque el cassette de su compartimiento.
- 3) Guarde el cassette en su caja como se muestra en la ilustración.



# REPRODUCCION

## REPRODUCCION NORMAL

### 1 Encienda la televisión.

Encienda la televisión y programe el canal de TV que equivalga al canal de salida de video que se indica en el lado trasero del reproductor de videocassettes. (CH 3 ó 4)

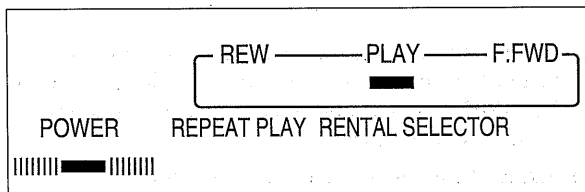
### 2 Inserte una cinta grabada.

El reproductor de videocassettes se encenderá automáticamente y la reproducción empezará.

Presione el botón **PLAY** si no empieza la reproducción.

**Si ya hay una cinta en el reproductor de videocassettes con la alimentación desconectada**

- **Usando el botón del reproductor de videocassettes** - Presione el botón **PLAY** del reproductor de videocassettes. La alimentación se conectará automáticamente y la reproducción empezará (operación directa por medio de botones). El indicador **POWER** y el indicador **PLAY** se encenderán.
- **Usando los botones de la unidad de control remoto** - Presione el botón **POWER** para conectar la alimentación, y luego presione el botón **PLAY** de la unidad de control remoto.



### 3 Para detener la reproducción

Presione el botón **STOP**.

## BUSQUEDA DE IMAGEN

Esta característica es útil para encontrar o saltar alguna escena particular de una cinta. En este modo, el sonido se silenciará.

- 1) Presionando el botón **F.FWD** o **REW** (en los modos SP/LP/SLP) podrá ver una cinta a alta velocidad en la dirección de avance o de retroceso.
- 2) Vuelva a presionar el botón y el reproductor de videocassettes buscará ahora a una velocidad superalta (en los modos LP/SLP solamente).
- 3) Presione el botón **PLAY** para volver a la velocidad normal.

## IMAGEN FIJA

Podrá ver una imagen fija en la pantalla durante la reproducción (modo de imagen fija). Presione el botón **PAUSE/STILL** durante la reproducción. Presione el botón **PLAY** para volver a la velocidad normal.

### NOTAS:

- Por lo general habrá líneas de ruido de video (franjas o puntos negros y blancos) en la pantalla. Esto es normal. Si la cinta fue grabada originalmente en el modo SP o LP, la imagen fija, además de las líneas de ruido, aparecerá en blanco y negro. **Esto no es ningún fallo de la máquina, sino simplemente una consecuencia de la tecnología empleada en la producción de reproductores de videocassettes con modo LP.**
- El reproductor de videocassettes cambiará automáticamente al modo de parada si el modo de imagen fija no se cambia durante más de cinco minutos.

## CANCELACION DE RUIDOS (En el modo de imagen fija)

Esta característica le permite reposicionar o reducir las líneas de ruido de una imagen fija.

Presione repetidamente el botón **PAUSE/STILL** para que las líneas de ruido cambien de posición en la pantalla y usted pueda ver una imagen completa sin molestas líneas de ruido.

**NOTA:** Esta característica podrá activarse SOLAMENTE cuando use una cinta grabada en el modo SLP.

## CONTROL DE RETENCION VERTICAL

Cuando la imagen empiece a vibrar verticalmente, estabilízela presionando el botón **TRACKING ▲ o ▼** en el modo de imagen fija.

G ▲ o ▼ b

### NOTAS:

- Si hay líneas de ruido de video en la pantalla, reposiciónelas o redúzcalas. Consulte "CANCELACION DE RUIDOS".
- Cuando la imagen se distorsione o se desplace verticalmente, ajuste el control de retención vertical de su televisión.
- Algunos modelos recientes de televisión no disponen de control de retención vertical que pueda ser ajustado por el usuario.

## AJUSTE DEL SEGUIMIENTO

- El ajuste del seguimiento se activará automáticamente (función de seguimiento automático digital) al iniciar la reproducción.
- Cuando reproduzca cintas pregrabadas o cintas grabadas en unidades que no sean la suya podrán aparecer líneas de ruido (franjas blancas y negras) en la imagen de reproducción. Si pasa esto, usted podrá ajustar manualmente el seguimiento presionando el botón **TRACKING ▲ o ▼** de la unidad de control remoto hasta que desaparezcan las franjas. Para volver a la función de seguimiento automático digital, pare una vez la cinta y vuelva a reproducirla.
- Para establecer la posición central, detenga la reproducción una vez e iníciela de nuevo.

## REBOBINADO AUTOMATICO

Cuando se llegue al final de la cinta durante la reproducción o el avance rápido, la cinta se rebobinará automáticamente hasta el principio. Después, el reproductor de videocassettes expulsará la cinta y se apagará a sí mismo.

**NOTA:** Esta función se activa cuando la repetición de reproducción se encuentra desactivada.

# REPRODUCCION ESPECIAL

## REPETICION DE REPRODUCCION

El reproductor de videocassettes dispone de la función de repetición automática que le permite repetir una cinta por tiempo indefinido sin tener que presionar el botón **PLAY**.

### 1 Encienda la televisión.

Encienda la televisión y programe el canal de TV que equivalga al canal de salida de video que se indica en el lado trasero del reproductor de videocassettes. (CH 3 ó 4).

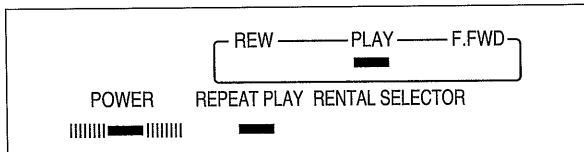
### 2 Inserte una cinta grabada.

El reproductor de videocassettes se encenderá automáticamente y la reproducción empezará.

Presione el botón **PLAY** si no empieza la reproducción.

### 3 Para activar la repetición de reproducción

Presione el botón **REPEAT PLAY** del reproductor de videocassettes para que se encienda el indicador **REPEAT PLAY**.

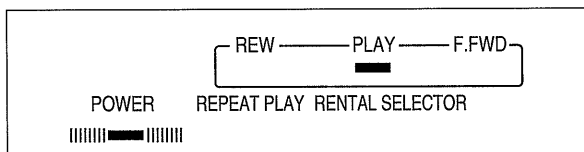


### 4 Para detener la reproducción

Presione el botón **STOP**.

### 5 Para cancelar la repetición de reproducción

Presione el botón **REPEAT PLAY** del reproductor de videocassettes para que se apague el indicador **REPEAT PLAY**.



**NOTA:** Desactive siempre la función de repetición de reproducción cuando no lo use.

## SELECTOR PARA CINTAS DE ALQUILER

Esta función le permite mejorar la calidad de la imagen cuando reproduzca cintas muy usadas como, por ejemplo, las alquiladas en locales de alquiler de video.

### 1 Encienda la televisión.

Encienda la televisión y programe el canal de TV que equivalga al canal de salida de video que se indica en el lado trasero del reproductor de videocassettes. (CH 3 ó 4).

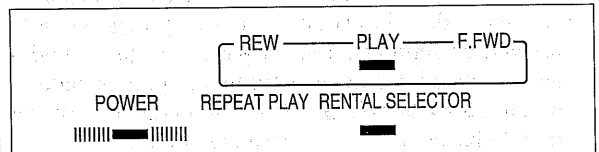
### 2 Inserte una cinta grabada.

El reproductor de videocassettes se encenderá automáticamente y la reproducción empezará.

Presione el botón **PLAY** si no empieza la reproducción.

### 3 Para ajustar el selector para cintas de alquiler

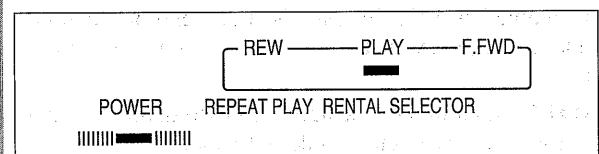
Presione el botón **RENTAL SELECTOR** del reproductor de videocassettes para que se encienda el indicador **RENTAL SELECTOR**.



Indicador RENTAL SELECTOR	Imagen
Encendido	Suave
Apagado	Normal

### 4 Para detener la reproducción

Presione el botón **STOP**.



### 5 Para cancelar la función del selector para cintas

Presione el botón **RENTAL SELECTOR** del reproductor de videocassettes para que se apague el indicador **RENTAL SELECTOR**.

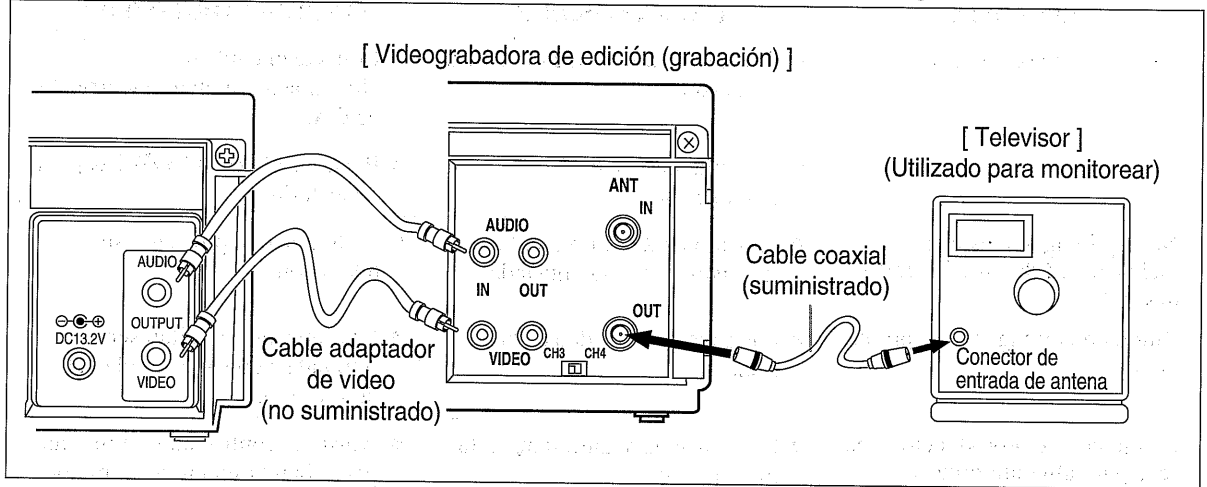
**NOTA:** Desactive siempre la función del selector para cintas de alquiler cuando no lo use.



# COPIADO DE UNA CINTA DE VIDEO

Podrá hacer copias de cintas de video hechas por amigos o familiares para poder disfrutar de ellas.

**ADVERTENCIA:** La grabación sin autorización de cintas de video protegidas por derechos de autor pueden infringir las leyes relacionadas con tales derechos. Conecte la videograbadora de edición (grabación), el reproductor de videocassetes de fuente (reproducción) y su televisor utilizando el diagrama siguiente.



**1**

Inserte una videocassette pregrabado en el reproductor de videocassetes de fuente (reproducción).

**2**

Inserte un videocassette virgen, o uno sobre el que desee grabar, en el compartimiento de la videograbadora de edición (grabación).

**3**

Presione el botón TAPE SPEED de la videograbadora de edición (grabación) para seleccionar la velocidad deseada (SP/LP/SLP).

**4**

Presione el botón RECORD de la videograbadora de edición (grabación).

**5**

Inicie la reproducción de la cinta del reproductor de videocassetes de fuente (reproducción).

## NOTAS:

- Para obtener los mejores resultados durante el copiado, utilice los controles del panel delantero de la videograbadora siempre que sea posible. El mando a distancia pueda afectar a la operación de la videograbadora de reproducción.
- Utilice siempre cables blindados de video de alta calidad con conectores tipo RCA. Los cables audio estándar no son recomendados.

## PARA MONITOREAR EL SONIDO

- 1) Encienda el televisor y ajústelo al mismo canal de video que el de la videograbadora de edición (grabación) el 3 ó el 4.
- 2) Presione el botón TV/VCR de la videograbadora de edición (grabación) para que seleccionar la posición VCR.

# GUIA PARA LA LOCALIZACION Y SOLUCION DE AVERIAS

Si a pesar de haber seguido las instrucciones de este manual, usted tiene dificultades en operar su reproductor de videocassetes, localice el SINTOMA en la columna de la izquierda de la tabla presentada a continuación. Para solucionar el problema, verifique las columnas CAUSA PROBABLE y MEDIDA CORRECTIVA correspondientes.

SINTOMA	CAUSA POSIBLE	MEDIDA CORRECTIVA
La unidad no se enciende.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• El cable de alimentación no está conectado.</li> <li>• La alimentación está desconectada.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Conecte el cable de alimentación a un tomacorriente de CA.</li> <li>• Presione el botón <b>POWER</b> para conectarla.</li> </ul>
No hay imagen o ésta es de mala calidad durante la reproducción.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• La sintonización fina de la televisión está mal ajustada.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Sintonice con precisión su televisión.</li> </ul>
Ruido en la imagen de reproducción.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Las cabezas de video están sucias.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Las cabezas necesitan ser limpiadas; consulte en el centro de servicio.</li> </ul>
La imagen de reproducción aparece parcialmente ruidosa.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• El control de seguimiento está mal ajustado.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Ajuste el control de seguimiento para obtener una imagen mejor.</li> </ul>
No se pueden ver los programas de televisión.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Las conexiones están mal hechas.</li> <li>• La alimentación del reproductor de videocassetes está conectada.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Vuelva a comprobar las conexiones <b>ANT-IN</b> o <b>ANT-OUT</b>.</li> <li>• Desconecte la alimentación del reproductor de videocas</li> </ul>
El equipo no responde a la unidad de control remoto	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Las pilas están agotadas.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Revise las pilas de la unidad de control remoto.</li> </ul>
El indicador de la alimentación parpadea.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• El sensor de condensación está encendido.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Consulte la página 4 "ADVERTENCIA CONTRA LA CONDENSACION".</li> </ul>

# MANTENIMIENTO

## SERVICIO

Si su reproductor de videocassettes deja de funcionar, no intente corregir el problema usted mismo. La unidad no tiene en su interior piezas que puedan ser reparadas por el usuario. Apague la unidad, desconecte el cable de alimentación y lleve la unidad a un centro de servicio autorizado Funai.

## LIMPIEZA DE LA CAJA

- Limpie el panel delantero y demás superficies externas del reproductor de videocassettes con un paño suave humedecido en agua tibia y bien escurrido.
- Nunca use disolventes o alcohol. No rocíe líquido insecticida cerca del reproductor de videocassettes. Este tipo de sustancias químicas podrá estropear y decolorar las superficies expuestas.

## LIMPIEZA AUTOMÁTICA DE LAS CABEZAS

- Las cabezas se limpian automáticamente al insertar o extraer la cinta, para poder ver siempre la imagen con claridad.

- La imagen de reproducción podrá tornarse borrosa o presentar interrupciones, aun cuando el programa de la televisión esté siendo recibido con claridad. La suciedad acumulada en las cabezas tras un uso prolongado o el uso de cintas de alquiler o cintas viejas causan este problema.

Si la imagen aparece con el efecto de nieve o rayas durante la reproducción, las cabezas de video tal vez necesiten ser limpiadas.

1. Diríjase a su tienda local de productos de audio y video y adquiera un limpiador de cabezas de video VHS de buena calidad.
2. Si el limpiador de cabezas de video no resuelve el problema, consulte con el centro de servicio Funai autorizado. La limpieza de las cabezas de video de equipos profesionales requiere un alto nivel técnico.

### NOTAS:

- Recuerde leer las instrucciones suministradas con el limpiador de las cabezas antes de usarlo.
- Limpie las cabezas únicamente cuando surjan problemas.

# ESPECIFICACIONES

## Especificaciones generales

Sistema de televisión:	Norma NTSC
Cabezas de vídeo:	Dos cabezas rotativas
Ancho de la cinta:	1/2 pulgada (12.65 mm)
Velocidad de la cinta	
SP:	33.35mm/seg.
LP:	16.67mm/seg.
SLP:	11.12mm/seg.
Canales de sintonizador	
VHF:	#2~#13
UHF:	#14~#69
Canales de TV-cable:	5A, A-5 ~ A-1, A ~ W+84
Convertidor RF:	Convertidor VHF incorporado
Salida de convertidor:	Canal 3 o 4 de VHF
Indicación horaria:	Sistema AM/PM de 12 horas
Temperatura Operable:	5°C~40°C (41°F~104°F)
Terminales	
Entrada de antena:	Conector tipo F x 1
Salida de antena:	Conector tipo F x 1
Entrada/salida de video:	Conector RCA x 2
Entrada/salida de audio:	Conector RCA x 2

## Especificaciones electricas

Nivel de salida de video:	1Vp-p
Impedancia de salida de video:	75Ω
Nivel de salida de audiod:	-6dBv (1KHz)
Nivel de entrada de video:	0.5~2.0Vp-p
Nivel de entrada de audio:	-10dBv
Relación S/R de video	
SP:	Más de 45dB
Relación S/R de audio	
SP:	Más de 38dB

## Otras especificaciones

Alimentación:	CA120V, 60Hz CC 13.2V
Consumo:	CA 14W CC 12W
Dimensiones:	ancho 14-1/4" (360mm) alto 3-5/8" (92mm) prof. 9-1/16" (230mm)
Peso:	5.95 lbs. (2.7 Kg.) (aprox.)

- Diseños y especificaciones están sujetos a cambios sin previo aviso y sin obligación legal de nuestra parte.

# FUNAI CORPORATION

## GARANTIA LIMITADA

FUNAI CORP. reparará este producto libre de cargos en los EE.UU. de América, en caso de defectos en los materiales u obra de mano, de la siguiente manera:

### DURACION:

**PARTES:** FUNAI CORP. proveerá las partes necesarias para reemplazar las piezas defectuosas sin ningún cargo durante un (1) año a partir de la fecha de la compra original al minorista. Dos (2) años para el Tubo Catódico. Ciertas partes quedan excluidas de esta garantía.

### MANO DE OBRA:

FUNAI CORP. proveerá la mano de obra necesaria sin cargos por un período de noventa (90) días a partir de la fecha de compra original al minorista.

### LIMITES Y EXCLUSIONES:

Esta garantía es extensiva solamente al comprador original del minorista. Un recibo de compra u otra prueba de la compra original será requerida junto con el producto para obtener servicio cubierto por esta garantía.

Esta garantía no será extendida a ninguna otra persona o cesionario.

Esta garantía queda anulada y no tendrá efecto si cualquier número serial del producto es alterado, reemplazado, mutilado o faltante. Esta garantía limitada de FUNAI CORPORATION no es aplicable a cualquier producto que no haya sido comprado y usado en los Estados Unidos de América.

Esta garantía solamente cubre fallas debido a defectos en los materiales o mano de obra que hayan ocurrido durante el uso normal del producto. Por lo tanto no cubre daños ocurridos durante su transporte, o fallas causadas por su reparación, alteración o productos no provistos por FUNAI CORP., o daños que resulten de accidentes, mal uso, abuso, maltrato, uso indebido, alteración, instalación defectuosa, mantenimiento incorrecto, uso comercial como en hoteles, renta u oficinas, o daños como consecuencia de incendio, inundación, rayos u otros casos de fuerza mayor.

ESTA GARANTIA NO CUBRE LOS MATERIALES DE EMPAQUE, NINGUN ACCESORIO (EXCEPTO EL CONTROL REMOTO), NINGUNA PARTE COSMETICA, PARTES COMPLETAS DE MONTAJE, DEMOSTRACION O MODELOS DE EXHIBICION.

FUNAI CORP. Y SUS REPRESENTANTES O AGENTES NO SERAN SOMETIDOS BAJO NINGUN CONCEPTO A NINGUNA RESPONSABILIDAD POR DAÑOS GENERALES, INDIRECTOS O COMO CONSECUENCIA, ORIGINADOS U OCASIONADOS POR EL USO O LA INCAPACIDAD DE USAR ESTE PRODUCTO. ESTA GARANTIA ES EMITIDA EN LUGAR DE CUALQUIER OTRA GARANTIA, EXPRESA O IMPLICITA, Y DE CUALQUIER OTRA RESPONSABILIDAD DE PARTE DE FUNAI. CUALQUIER OTRA GARANTIA INCLUYENDO LA GARANTIA DE COMERCIALIZACION, Y APTITUD PARA UN OBJETIVO EN PARTICULAR, QUEDA POR LA PRESENTE RECHAZADA POR FUNAI Y SUS REPRESENTANTES EN LOS ESTADOS UNIDOS DE AMERICA. CUALQUIER INSPECCION Y REPARACION BAJO GARANTIA DEBERA SER REALIZADA POR EL CENTRO DE SERVICIO AUTORIZADO DE FUNAI. ESTA GARANTIA ES VALIDA CUANDO EL APARATO ES LLEVADO A UN LUGAR DE SERVICIO AUTORIZADO FUNAI.

CUANDO USTED DEVUELVA EL PRODUCTO PARA SER REPARADO A UN CENTRO DE SERVICIO DE FABRICA, POR FAVOR PONGASE EN CONTACTO CON EL DEPARTAMENTO DE SERVICIO FUNAI PARA RECIBIR EL NUMERO M.R.A. (AUTORIZACION DE DEVOLUCION DE LA MERCADERIA), ANTES DE TRANSPORTARLO. CUALQUIER FRANQUEO, SEGURO Y COSTO DE TRANSPORTE INCURRIDO PARA PRESENTAR O ENVIAR SU PRODUCTO SYMPHONIC/FUNAI PARA SU SERVICIO CORRERA POR CUENTA DEL DESPACHANTE.

EMPAQUE CUIDADOSAMENTE CON LOS MATERIALES ADECUADOS DE EMBALAJE, PREFERENTEMENTE EN SU CAJA ORIGINAL.

ADJUNTE LA DOCUMENTACION ESCRITA DETALLANDO SU QUEJA EN EL EXTERIOR O INTERIOR DE LA CAJA.

EL PRODUCTO DEBERA LLEGAR ACOMPAÑADO POR UNA COPIA DEL RECIBO ORIGINAL DE COMPRA. SI NO SE AGREGA NINGUN COMPROBANTE DE LA COMPRA, LA GARANTIA NO TENDRA VALIDEZ Y LOS GASTOS DE REPARACION SERAN CARGADOS AL CLIENTE.

### IMPORTANTE:

ESTA GARANTIA LIMITADA LE OTORGA A USTED DERECHOS LEGALES ESPECIALES. POSIBLEMENTE USTED TENGA OTROS DERECHOS QUE VARIAN DE ACUERDO AL ESTADO EN QUE VIVE. SI, EN CUALQUIER MOMENTO DURANTE EL PERIODO DE GARANTIA USTED SE VE IMPEDIDO DE SENTIRSE SATISFECHO CON LA REPARACION DE ESTE PRODUCTO, POR FAVOR CONTACTE A FUNAI CORP.

### ATENCION:

FUNAI CORP. SE RESERVA EL DERECHO A MODIFICAR CUALQUIER PARTE DEL DISEÑO DE ESTE PRODUCTO SIN PREVIO AVISO.

Para información sobre su Centro de Servicio Autorizado Funai más cercano o los procedimientos generales de servicio, por favor llame o escriba a:

FUNAI CORPORATION  
Factory Service Center  
100 North Street; Teterboro, NJ 07608  
**Tel : 1-800-242-7158**  
(Horario del Este 9:00 am - 4:30 pm / Lunes - Viernes)